



Генеральная Ассамблея

Сорок девятая сессия

73-е заседание

Четверг, 1 декабря 1994 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ИНСАНАЛЛИ (Гайана)

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.**Пункт 38 повестки дня (продолжение)****Положение на Ближнем Востоке: доклады
Генерального секретаря (A/49/556, A/49/636)**

Г-н Пханит (Таиланд) (говорит по-английски): Таиланд с глубоким интересом следит за развитием событий на Ближнем Востоке. За прошедшие несколько лет и особенно последний год мы рады были стать свидетелями того, что мирный процесс набирает силу во всем регионе. Стороны в различных конфликтах проявили большую решимость урегулировать свои разногласия мирными средствами. Дипломатия и диалог пришли на смену угрозам и применению силы. Однако все еще необходимо взаимное стремление пойти навстречу друг другу, для того чтобы добиться прочного мира.

Одним из примеров этого является нынешнее положение в Палестине и секторе Газа. За прошедшие годы события в секторе Газа и на Западном берегу внушали надежды и укрепляли основы мира на Ближнем Востоке. Целый ряд исторических событий происходили один за другим. Заключение соглашения о предварительной передаче

власти и ответственности в Каире в августе этого года положило начало процессу реального осуществления столь известной Декларации принципов, подписанной правительством Израиля и Организацией Освобождения Палестины 13 сентября 1993 года.

Сейчас, когда мы здесь выступаем, палестинцы впервые за несколько десятилетий осуществляют самоуправление в секторе Газа и Иерихоне, хотя это и сопряжено с серьезными трудностями. Тем не менее можно сказать, что палестинцы сейчас контролируют свои собственные дела: образование, здравоохранение, сбор налогов, социальные услуги и туризм. Эти события представляют собой важные элементы структуры прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

В равной степени мы рады видеть то, что были расширены и укреплены основы мира в результате еще одного исторического соглашения между государством Израиль и Королевством Иордания. Между этими двумя странами больше не существует состояния войны. Вместо этого они согласились установить добрососедские отношения. Мирный процесс продолжает набирать темпы. Еще одно историческое событие появилось на горизонте. Израиль и Сирия продемонстрировали большое

желание вести переговоры и устранить свои давнишние серьезные разногласия. Этому мирному процессу необходима поддержка и приверженность всех государств региона. Он требует политического климата, который гарантировал бы уже достигнутые завоевания. Добрая воля международного сообщества также является важным составным компонентом этого процесса.

В силу этих причин моя делегация приветствует недавнее заявление Совета по сотрудничеству в Персидском заливе, где объявлялось о прекращении экономических санкций, введенных в отношении стран, поддерживающих торговые отношения с Израилем. Восстановление дипломатических отношений между странами Персидского залива и Израилем также активно изучается. Это основано на просвещенном интересе заинтересованных лидеров и стран. Это также послужит продвижению дела мира и безопасности на Ближнем Востоке.

На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи мы с удовлетворением отмечаем воцарившийся дух компромисса при рассмотрении нами вопросов по Ближнему Востоку. Позвольте мне остановиться на некоторых из них. Как и в прошлом году, в Первом комитете был достигнут консенсус по проекту резолюции, содержащему призыв о создании на Ближнем Востоке безъядерной зоны. В Четвертом комитете противостояние было заменено духом сотрудничества, особенно в отношении того, как помочь палестинцам преодолеть первоначальные препятствия на пути их возвращения к самоуправлению. И здесь, на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, как надеется моя делегация, проект резолюции об оказании помощи палестинскому народу и в этом году будет принят консенсусом.

Превалирующий дух компромисса способствует уверенности и взаимному доверию между заинтересованными сторонами, что, в свою очередь, будет иметь благотворное воздействие на усилия по ускорению мирного процесса в самом регионе. Но, хотя имели место отрадные события, на пути мирного процесса возникли и серьезные препятствия. Акты насилия были совершены теми, кто не приемлет мира и примирения между вовлеченными сторонами. Недавние беспорядки и кровопролитие в полосе Газа под самоуправлением Палестины явно демонстрируют, что ситуация остается хрупкой. Полвека конфликта и оккупации

сказались на палестинском народе. Условия жизни были суровыми. Социальная ткань серьезно пострадала от этого. Экономические лишения были огромны.

Положительные события неизбежно возродили надежды палестинцев. Моя делегация высоко оценивает проявление терпения и дальновидность всех сторон в ходе последних беспорядков. Международное сообщество не должно позволить палестинцам бороться в одиночку, оно должно вместе с Палестинским органом самоуправления добиваться того, чтобы оказывалась поддержка и содействие социально-экономическому развитию на оккупированных территориях. Это единственный путь существенного улучшения условий жизни палестинцев. Это основа для обеспечения первых шагов на пути завершения длительного процесса успешного самоуправления.

Назначение г-на Терье Рёда Ларсена в качестве специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях является важным и своевременным шагом. Его роль в обеспечении связи с Палестинским органом самоуправления, а также в руководстве деятельностью Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на оккупированных территориях должна внести существенный вклад в улучшение условий жизни палестинского народа. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что участники Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке, состоявшейся в Вашингтоне в октябре 1993 года, обязались предоставить 2,4 млрд. долл. США в виде экономической помощи оккупированным территориям в течение пятилетнего переходного периода. Мы должны позаботиться, чтобы эти обещания превратились в реальность.

Со своей стороны, Королевское правительство Таиланда придает огромное значение деятельности учреждений Организации Объединенных Наций по предоставлению повседневной помощи палестинцам на оккупированных территориях. Мы рады быть в числе тех, кто постоянно вносит финансовые вклады в БАПОР, и мы будем продолжать это делать.

Благополучие палестинцев волнует страны Юго-Восточной Азии и занимает приоритетное место в повестке дня министров иностранных дел Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН). На своей встрече в Бангкоке в июле 1994 г. они опубликовали совместное коммюнике, в котором, среди прочего, говорилось следующее:

"Министры иностранных дел приветствовали Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года и Каирское соглашение от 4 мая 1994 года между Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП). Они настоятельно призвали международное сообщество предоставить Палестинскому органу самоуправления необходимые финансовые средства для успешного осуществления соглашений. Они также обратились с призывом к Израилю и другим странам, непосредственно вовлеченным в решение вопроса о Ближнем Востоке, активизировать свое участие в мирном процессе в целях достижения скорейшего, справедливого и мирного урегулирования".

Таиланд будет с большим интересом и впредь следить за положением на Ближнем Востоке. Мы хотели бы вновь подтвердить свою поддержку справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы также надеемся, что международное сообщество будет по-прежнему исполнено решимости поддерживать и поощрять продолжающиеся усилия до тех пор, пока справедливый и прочный мир не будет достигнут в этом регионе.

Г-н Овада (Япония) (говорит по-английски): За прошедший год мы стали свидетелями исторического прогресса в усилиях по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Ясно, что крушение мирового порядка времен "холодной войны" значительно сказалось на этом регионе в той же степени, в какой этот регион испытывал политическое и экономическое воздействие конфронтации между Востоком и Западом с самого начала трагического хода событий, начавшихся сразу же после завершения второй мировой войны. В таких

обстоятельствах радикальные изменения на международной арене, вызванные окончанием "холодной войны", открыли перед странами региона и международным сообществом новые исторические возможности, которые как сложны, так и перспективны.

Самым недавним и впечатляющим достижением в этой связи после подписания в прошлом году Декларации принципов между Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) стало заключение в октябре мирного договора между Израилем и Иорданией. Япония сердечно приветствует это достижение и выражает искреннее восхищение мужеством и решимостью, продемонстрированными лидерами двух стран. Положив конец глубоко укоренившейся вражде и недоверию, премьер-министр Израиля Рабин и король Иордании Хусейн предоставили своим народам историческую возможность и вселили надежду на обеспечение реального, стабильного будущего и процветания на основе сотрудничества.

Теперь международное сообщество должно сосредоточить внимание на переговорах между Сирией и Израилем, которые являются ключевым фактором для достижения прочного мира во всем регионе. Действительно, мир на Ближнем Востоке не упрочится, если Сирия и Израиль не вступят на новый путь примирения и сотрудничества. Учитывая геополитическое значение Сирии, ее сближение с Израилем могло бы расширить круг арабских государств, которые стремятся к миру, и придать странам и народам региона уверенности в том, что мир действительно возобладает и упрочится во всем регионе.

Естественно, было бы чересчур оптимистичным надеяться на то, что можно легко обеспечить сдвиг или стремительный прогресс на этом направлении, поскольку сторонам по-прежнему предстоит вести напряженные переговоры по таким вопросам, как уход с Голанских высот, необходимые меры безопасности, нормализация дипломатических и экономических отношений. Тем не менее как Израиль, так и Сирия понимают, что события развиваются теперь в направлении мира; они серьезно намерены создать на Ближнем Востоке четкую обстановку, в которой арабы и израильтяне могут сосуществовать и сотрудничать к обоюдной выгоде.

В дополнение к этим двусторонним переговорам чрезвычайно большое значение также имеют многосторонние переговоры по вопросам, представляющим общий интерес для народов региона. Эти переговоры являются неотъемлемой частью мирного процесса и призваны подготовить перемены, которые будут и впредь определять будущее Ближнего Востока, развивая дух сотрудничества и доверия между заинтересованными сторонами.

Япония принимает активное участие в мирном процессе, тесно сотрудничая со сторонами в регионе как главный организатор рабочих групп по региональному экономическому развитию и по водным ресурсам.

Значительным событием, которое произошло в контексте рабочей группы по вопросам экологии, стало принятие кодекса поведения в области экологии на встрече, прошедшей в Бахрейне в октябре этого года. Поскольку Ближний Восток состоит из ряда региональных сторон, которые должны жить совместно в относительно небольшом районе, чрезвычайно важно, чтобы они имели общий кодекс поведения и общие цели в области охраны окружающей среды.

Туризм является еще одной областью с многообещающим потенциалом, который регион должен развивать. Именно в этой области Япония тесно работает с заинтересованными сторонами в рамках региональной рабочей группы по экономическому развитию. Богатое историческое наследие региона и его возможности в области туризма не вызывают сомнений. Поэтому ведутся энергичные дискуссии о том, как создать региональный центр подготовки для туризма, улучшить туристическую инфраструктуру, обеспечить совместный маркетинг и региональный институт сотрудничества.

Отмечая все эти отрадные события, не следует забывать о том, что есть силы, которые стремятся подорвать мирный процесс, даже тогда, когда мы радуемся достигаемому прогрессу.

Недавняя волна террористических актов как в Израиле, так и за его пределами направлена главным образом на подрыв политической воли израильских и арабских лидеров и мирных устремлений всех народов Ближнего Востока.

Нельзя допустить, чтобы враги мира преуспели. Международное сообщество должно выступать против актов террора так же твердо, как оно выступает за мир. Япония подчеркивает необходимость укрепления многостороннего сотрудничества в принятии эффективных мер по предотвращению терроризма, борьбе с ним и его ликвидации во всех формах.

Мир и безопасность в регионе Залива - еще один предмет беспокойства. Ирак, который может играть решающую роль в регионе Залива, следует считать ключевым элементом для обеспечения мира и стабильности в регионе. В октябре этого года мир был встревожен тем, что Ирак перебросил гвардейские части в южном направлении к границе с Кувейтом. Независимо от намерений Ирака, очевидно, что эти неожиданные военные действия Ирака напомнили многим в мире о кризисе, который разразился всего несколько лет назад, когда оказалась под угрозой стабильность в регионе Залива в целом. К счастью, и в этот раз международное сообщество действовало оперативно и должным образом. Отрадно, что благодаря таким решительным и согласованным международным действиям удалось избежать повторения трагического кризиса в регионе Залива в 1990 году.

В этой связи следует отметить, что правительство Ирака недавно приняло решение признать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Государства Кувейт. Япония, в соответствии с мнением, изложенным в заявлении Председателя Совета Безопасности от 16 ноября, считает это решение значительным шагом в правильном направлении к полному осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности. Она надеется, что иракские власти предпримут дальнейшие шаги в соответствии с волей международного сообщества, изложенной в соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

В настоящее время Ближнему Востоку предоставлена уникальная историческая возможность. В контексте структурной перестройки, которая происходит сейчас в международной системе в связи с окончанием "холодной войны", Ближний Восток должен не упустить возможность достичь прочного мира, стабильности и процветания. Этого можно добиться только посредством объединения усилий в общем стремлении к укреплению взаимного доверия и взаимозависимости

и развитию нового регионального партнерства. Япония хочет быть неотъемлемой составной частью этих международных усилий, с тем чтобы обеспечить такие исторические изменения. Она обязуется в полной мере сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами для достижения этой цели.

Г-н Абу Ода (Иордания) (говорит по-арабски): Три недели назад моя страна, Иордания, и Израиль обменялись ратификационными грамотами в отношении Мирного договора между Иорданией и Израилем. Тем самым увенчались успехом трехлетние усилия по ведению двусторонних переговоров в рамках Мадридской конференции. В этой связи и в дополнение к чувству удовлетворения достигнутым надо подчеркнуть, что Мирный договор, заключенный двумя сторонами, полностью соответствует принципам и положениям резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, которая представляет собой основу переговоров в соответствии с мандатом Мадридской конференции. Этот Договор также представляет собой адекватное воплощение в жизнь формулы "мир в обмен на землю". Соответственно, иорданско-израильский Договор о мире можно рассматривать в качестве первого полномасштабного достижения Мадридской конференции, поскольку это первый Договор о мире после этой конференции. В соответствии с этим Договором Иордания полностью восстанавливает свой суверенитет над своими территориями, которые были оккупированы, и вместе с Израилем принимает обязательство установить стабильный и прочный мир, охватывающий все сферы отношений между двумя соседними государствами, стремящимися к сосуществованию и сотрудничеству в атмосфере безопасности и стабильности. Желаемый мир, установление которого предусматривалось резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности, был определен как справедливый и прочный, то есть он должен быть равноправным и прочным.

Необходимо отметить, что члены Совета Безопасности, которые готовили тогда проект резолюции, поставили слово "справедливый" перед словом "прочный", и они были полностью правы. История учит нас, что мир не может быть прочным, если он несет в себе семена неравенства и несправедливости. Тот факт, что в основе иорданско-израильского Договора о мире лежит справедливость, является гарантией установления прочного мира, который будет укрепляться

посредством достижения всеобъемлющего мира и развития взаимоотношений, сотрудничества и принятия совместных мер правительствами и народами.

Однако хорошо известно, что ближневосточный конфликт имеет свой собственный специфический характер, который является следствием источников и динамики конфликта.

Что касается источников конфликта, то он начался между двумя зарождающимися национальными движениями, между которыми произошла конфронтация из-за некоторой территории, а именно территории Палестины, в то время находившейся под контролем третьей стороны. В силу внешних и внутренних факторов развитие конфликта происходило очень быстрыми темпами, и в 1948 году он достиг момента, когда стал международным спором, в центре внимания которого в основном была защита прав палестинского арабского народа и неприятие создания еврейского государства в Палестине. После войны 1967 года этот конфликт еще более углубился с возникновением Организации освобождения Палестины в качестве новой активной партии, представляющей в конфликте палестинский народ, в центре которого в настоящее время лежит полный уход Израиля с арабских территорий, оккупированных Израилем в результате войны, и восстановление национальных прав палестинского народа. Таким образом, число конфликтующих сторон увеличилось и изменились цели противостоящих сил в результате молчаливого признания Израилем арабскими государствами в контексте принятия резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Со времени проведения двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Положение на Ближнем Востоке", занял свое место в повестке дня рядом с пунктом "Вопрос о Палестине". В результате сохраняющегося состояния войны между арабскими государствами и Израилем и возникновения нескольких войн в различные периоды помимо проблем, связанных с оккупацией, национальными правами палестинского народа и безопасностью, появились новые проблемы. Среди наиболее серьезных из проблем, в число которых входит вопрос арабского Иерусалима, находятся проблемы беженцев и перемещенных лиц, поселений, водных ресурсов, прав палестинцев на самоопределение и оккупация южной части Ливана. Все эти проблемы

рассматриваются в Организации Объединенных Наций, как в Совете Безопасности, так и в Генеральной Ассамблее, и на основе норм международного права относительно их принимаются соответствующие резолюции. Именно в этом контексте арабо-израильский конфликт столь усложнился в силу его большой продолжительности, значительного разнообразия вовлеченных сторон и многогранности его проявлений.

Эти факты не избежали внимания архитекторов рамок мирных переговоров или коспонсоров Мадридской конференции. Именно поэтому они обратили внимание на необходимость достижения всеобъемлющего мира. В этой связи желаемый мир, в результате которого был бы положен конец этому конфликту, стали характеризовать не только с точки зрения справедливости и прочности, но и с точки зрения его всеобъемлющего характера, а именно в том плане, что мир должен быть равноправным, прочным и всеобъемлющим. Достижение такого всеобъемлющего мира означает, что все стороны должны достичь и заключить договоры о мире, в которых находят отражение все проблемы, как проблемы, первоначально приведшие к конфликту, так и проблемы, вызванные конфликтом. В этом контексте иорданско-израильский Договор о мире представляет собой значительный вклад в установление всеобъемлющего мира, достижению которого привержены договаривающиеся стороны и международное сообщество.

Исходя из этого, неспособность Израиля или любой другой арабской стороны достичь мирной договоренности или же отход от обязательства найти прочное решение любой проблемы, затрагивающей конфликт, как, например, вопросов о беженцах и перемещенных лицах, арабском Иерусалиме, поселениях, водных ресурсах, правах на самоопределение и южной части Ливана, будет равнозначно высаживанию в почву рядом с семенами мира семян конфликта, которые будут ждать своего часа и в один зловещий момент расцветут, чтобы уничтожить семена мира и подвергнуть угрозе все, что было достигнуто.

Являясь стороной в конфликте, Иордания до 14 сентября 1993 года, то есть до момента подписания с Израилем повестки дня и принятия с этого момента партнерских обязательств по установлению мира, совместно с Израилем добилась успешного завершения эксперимента благодаря

подписанию 26 октября 1994 года Договора о мире. В первую очередь этот успех можно отнести за счет приверженности обеих сторон резолюции 242 (1967) Совета Безопасности и формуле "мир в обмен на землю", а также благодаря доверию, которое обе стороны смогли установить в ходе взаимных переговоров, доверию, основанному на доброй воле обеих сторон, проявлением чего стало следующее:

1. Официальное появление в Белом доме 1 октября 1993 года Его Высочества наследного принца Иордании Хасана вместе с министром иностранных дел Израиля г-ном Шимоном Пересом в присутствии президента Клинтона.

2. Достижение соглашения между иорданской и израильской сторонами перенести переговоры из Вашингтона в регион.

3. Достижение соглашения между сторонами создать подкомитеты участников переговоров в целях обсуждения и проведения совместных исследований вопроса о взаимовыгодных проектах в случае достижения мира. Таким образом, обе стороны приняли участие в своеобразном совместном мероприятии, хотя и теоретическом, одновременно продолжая вести переговоры.

4. Тот факт, что переговоры между сторонами проходили поочередно в Иордании и в Израиле.

5. Вашингтонская декларация, подписанная Его Высочеством королем Иордании Хусейном и премьер-министром Израиля г-ном Ицхаком Рабином на официальной церемонии, которая транслировалась в прямом эфире средствами массовой информации на весь мир. В этой декларации две стороны согласились положить конец существовавшему между ними состоянию войны.

6. Открытие впервые за период с 1948 года наземного сообщения между иорданскими и израильскими портами Акаба и Эйлат в заливе Акаба для граждан третьих государств.

7. Установление впервые за период с 1948 года телефонной связи между Иорданией и Израилем. Сейчас граждане обеих стран могут пользоваться этой телефонной связью.

Вместе с этим моя страна, которая 26 октября 1994 года заключила с Израилем Договор о мире, хотела бы подтвердить свою приверженность достижению цели всеобъемлющего мира и с нетерпением ожидает заключения другими сторонами мирных соглашений, на основе которых были бы по возможности скорее решены все проблемы, касающиеся конфликта, и тем самым достижения справедливого и всеобъемлющего решения, к чему стремится международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций. На карте мира в том виде, в котором она существует на сегодняшний день, видно, что только два государства, а именно Египет и Иордания, подписали с Израилем Договоры о мире. Что касается Организации освобождения Палестины, то она находится в процессе переговоров с Израилем в рамках Декларации принципов, достигнутой обеими сторонами в Осло.

Что касается Сирии и Ливана, то обе страны по отдельности продолжают вести переговоры с Израилем в стремлении достичь мирного соглашения, в то время как участники Мадридской конференции сохраняют приверженность установлению всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Мы надеемся, что искренние и согласованные усилия будут способствовать достижению успеха в сирийско-израильских и ливано-израильских переговорах, поскольку до тех пор, пока Израиль не пойдет на заключение мирных договоров с Сирией и Ливаном на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и принципа "земля в обмен на мир", которые были полностью соблюдены при заключении египетско-израильского и иордано-израильского мирных договоров, столь долгожданный всеобъемлющий мир не будет обеспечен и все достигнутые на сегодняшний день результаты станут размытыми и неопределенными.

Помимо серьезных проблем, относительно которых были приняты резолюции Организации Объединенных Наций, существуют проблемы менее осязаемые, как, например, психологическое наследие народов, которые на протяжении многих десятилетий страдают от последствий ближневосточного конфликта. Я называю это проблемой, поскольку ближневосточный конфликт на протяжении жизни многих поколений приносит народам региона боль, многочисленные страдания, разочарования и серьезные подозрения, которые

находят свое выражение в позициях и концепциях, весьма затрудняющих переход этих народов от состояния отчужденности, опасений и подозрительности к мирным взаимоотношениям, построенным на взаимном доверии. Подписанных руководителями соглашений о мире будет недостаточно для осуществления необходимой трансформации. Его Величество король Хусейн в своей речи в конгрессе Соединенных Штатов 26 июля 1994 года заявил следующее:

"Никогда не следует забывать о том, что в конечном итоге дело мира находится не в руках правительств, а в руках народа. Ибо, если мир не сможет стать реальным для простых мужчин, женщин и детей на Ближнем Востоке, все усилия участников переговоров будут тщетными".

Именно широкие массы укрепляют мир, однако они не занимаются вопросами установления мира или воспринимают его просто абстрактно. Они рассматривают мир сквозь призму приносимых им ощутимых дивидендов.

В этой связи моя делегация считает, что Организация Объединенных Наций, высокий авторитет для участников переговоров и воплощение международной законности, через посредство своих многочисленных резолюций, касающихся ближневосточного конфликта, могла бы играть и другую роль в этой области. Ее государства-члены могли бы выступить с инициативой оказания помощи сторонам в мирном процессе в деле повышения уровня жизни их народа, и следовало бы расширять и наращивать различные программы Организации Объединенных Наций, действующие в этих странах, включая мою страну. Опыт свидетельствует о том, что, когда устанавливается справедливый мир, свободный от зерен конфликта, всегда возникает - особенно в самом начале - необходимость наличия силы для его защиты, денег для его финансирования и государственных деятелей для управления им.

Поэтому моя делегация надеется на то, что Генеральная Ассамблея примет надлежащую резолюцию, отражающую то, что было достигнуто, и указывающую на необходимость оказания поддержки сторонам, участвующим в мирном процессе, прежде всего Иордании и палестинским национальным властям, не только морального, но

также финансового порядка и в целях развития, поскольку невозможно достичь мира и защитить его лишь с помощью молитв и словопрений. Отсутствие устойчивого прогресса в мирном процессе между Израилем и палестинскими властями в секторе Газа и Иерихоне является тому явным подтверждением.

Исходя из этого, моя делегация рада заявить о своей поддержке цели Касабланкской встречи на высшем уровне по экономическим вопросам стран Ближнего Востока и Северной Африки, в которой приняла участие Иордания, направив делегацию высокого уровня под руководством Его Высочества наследного принца Хасана. Моя делегация с радостью подтверждает в этой связи заявление Иордании о том, что она намерена принять у себя предстоящую конференцию на высшем уровне в Аммане для завершения дискуссии по всем вопросам и идеям, выдвинутым на первой конференции на высшем уровне, которая проводилась под председательством Его Королевского Величества короля Марокко Хасана II.

Г-н Хайдри (Пакистан) (говорит по-арабски):

"О люди! Мы создали вас мужчиной и женщиной и сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга. Ведь самый благородный из вас пред Аллахом - самый благочестивый. Поистине, Аллах - знающий, сведущий!" (Коран, сура 49, стих 13).

За последние несколько месяцев мы стали свидетелями важных событий, произошедших в процессе поиска путей мирного урегулирования ближневосточного конфликта. Сегодня этот важнейший регион находится на распутье. Народы Ближнего Востока продемонстрировали серьезную приверженность делу достижения мирного урегулирования своих давних проблем, отказавшись следовать путем конфликта и предъявлять встречные обвинения и предприняв искренние усилия в направлении достижения мира и взаимопонимания на основе диалога.

Правительство Пакистана с глубокой обеспокоенностью и пристально следит за развитием ситуации на оккупированных арабских территориях с самого начала этого кризиса. Недавно подписанные соглашения и договоренности сторон в конфликте являются первым шагом в направлении достижения прочного и всеобъемлющего мира на

Ближнем Востоке. Мы полностью разделяем убеждение в том, что мирный процесс должен привести к реальному осуществлению палестинским народом его права на самоопределение посредством создания независимого отечества. Мы серьезно надеемся, что окончательное урегулирование будет включать в себя уход Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, включая священный город Аль-Кудс-аш-Шариф. Кроме того, мы надеемся на то, что урегулирование затронет все аспекты ближневосточной проблемы, включая возвращение беженцев.

Поддержка Пакистаном справедливой борьбы палестинского народа ради обеспечения своих неотъемлемых прав всем хорошо известна. Мы последовательно поддерживаем резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности как основу урегулирования ближневосточной и палестинской проблем.

Вопрос о Палестине лежит в корне арабо-израильского конфликта. Поэтому всегда считалось, что урегулирование палестинской проблемы проложит путь к всеобъемлющему урегулированию на Ближнем Востоке. Моя делегация приветствует тот факт, что параллельно с прогрессом в палестинском вопросе произошел значительный сдвиг в разрешении проблем между Израилем и Иорданией. В этом контексте мы с удовлетворением отмечаем подписание в июле 1994 года Вашингтонской декларации и в октябре 1994 года Договора о мире между правительствами Иордании и Израиля. Мы искренне надеемся, что вскоре будет достигнут подобный же прогресс в урегулировании конфликтов на израильско-сирийском и израильско-ливанском направлениях.

Для того чтобы достичь прочного и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке, первостепенное значение имеет одновременное достижение успеха на ливанском и сирийском направлениях. Мы полностью разделяем ту точку зрения, что, если эти фундаментальные вопросы не будут решены соответствующим образом, мира в регионе не будет.

Чрезвычайно важно поддерживать тот импульс, который был порожден в процессе переговоров. Мы разделяем надежду международного сообщества на то, что не должно быть никаких проволочек в

осуществлении достигнутых до сих пор соглашений. Кроме того, положения этих соглашений должны выполняться и по букве, и по духу. Мы настоятельно призываем все стороны, которых это касается, продемонстрировать необходимую гибкость и готовность к компромиссу, равно как и искреннюю приверженность перспективам прочного мира на Ближнем Востоке.

Организация Объединенных Наций должна продолжать прилагать свои усилия, направленные на урегулирование ближневосточной проблемы. Эта Организация и ее специализированные учреждения способны внести ценный и позитивный вклад в расширение масштабов помощи палестинскому народу. На них возлагается особая ответственность за содействие построению социально-экономической инфраструктуры и национальных институтов, являющихся необходимым условием достижения на Ближнем Востоке мира и процветания. В этом контексте моя делегация приветствует важные и своевременные шаги, предпринятые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, в частности назначение Специального координатора на оккупированных территориях, который будет служить центральным звеном всей экономической, социальной и другой помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций палестинцам на оккупированной территории.

Нельзя игнорировать и имеющую решающее значение связь между политическим процессом и социально-экономическими аспектами проблемы. Эта связь жизненно важна для достижения прочной стабильности в регионе. Заключенное в апреле 1994 года Парижское соглашение стало отражением решимости международного сообщества оказать сторонам помощь в достижении этой цели.

Пакистан, со своей стороны, преисполнен желания и решимости способствовать достижению прочного мира в регионе на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности и соглашений между заинтересованными сторонами. Мы также готовы принять участие в усилиях по национальному возрождению. Наши связи с народами Ближнего Востока имеют глубокие корни. Пакистан надеется на дальнейшее укрепление этих естественных связей общей истории.

Сегодня на Ближнем Востоке преобладает страстное стремление к миру, которое превосходит

все известное в прошлом. Поэтому чрезвычайно важно обеспечить, чтобы регион не скатился в еще один период междоусобиц и нестабильности. Международное сообщество должно воспользоваться этой исторической возможностью для обеспечения достижения на Ближнем Востоке всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Хотя время идет и мы уже приближаемся к началу четвертого года со времени проведения Мадридской конференции по вопросу о мире на Ближнем Востоке, недавние мирные переговоры и сопровождающие их международные усилия не способствовали достижению в мирном процессе прогресса на пути к желанной цели установления истинно всеобъемлющего мира, основанного на полном и добросовестном осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и принципа "земля в обмен на мир".

Мирная инициатива Соединенных Штатов, на которую Сирия откликнулась, исходила из четко определенных основ, что привело к проведению Мадридской конференции. Этими основами являются осуществление резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности; принцип "земля в обмен на мир"; и достижение всеобъемлющего и справедливого урегулирования на всех направлениях переговоров.

Место Председателя занимает г-н Ансари (Индия), заместитель Председателя.

Здесь следует отметить, что во время мирных переговоров в Вашингтоне Сирия была стороной, которая была больше всего заинтересована в рассмотрении самой сути арабо-израильского конфликта. Это проистекало из понимания Сирией того, что любое решение, не затрагивающее самого существа конфликта, будет неадекватным и никогда не приведет к желанному миру. На раннем этапе, конкретнее, в ходе шестого раунда вашингтонских переговоров, Сирия представила рабочий документ с содержащимися в нем принципами, который был назван историческим, поскольку излагавшиеся в нем принципы открывали путь к миру. Вслед за этим Сирия выдвинула принцип полного ухода в обмен на полный мир в целях продвижения мирного процесса. Однако серьезный подход Сирии столкнулся с попыткой Израиля избежать вопросов

существа и вместо этого рассматривать вопросы, которые не имеют никакого значения для достижения справедливого и всеобъемлющего мира.

Во время встречи на высшем уровне с президентом Клинтоном, которая состоялась в Дамаске, президент Хафез Асад вновь подтвердил приверженность Сирии мирному процессу и ее искреннее стремление добиваться справедливого и всеобъемлющего мира в качестве стратегического выбора, гарантирующего права арабов, прекращающего оккупацию Израилем оккупированных арабских территорий, в соответствии с положениями резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, и, таким образом, позволяющего всем народам региона жить в условиях мира, безопасности и достоинства. Президент Асад также подтвердил президенту Клинтону, что Сирия готова на основе принципа полного ухода в обмен на полный мир обязаться выполнять основные мирные требования путем установления нормальных мирных отношений с Израилем в обмен на полный уход Израиля с Голанских высот к границам, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года, и уход из южного Ливана.

Практически не проходит дня без того, чтобы арабские жители оккупированных сирийских Голанских высот не подтверждали свою национальную принадлежность и свою преданность своей родине, несмотря на произвольную практику израильских оккупационных властей и все законы и постановления, которые были приняты и которые в соответствии с международным правом являются недействительными.

После оккупации Голанских высот в ходе своей агрессии 1967 года Израиль изгнал 120 000 сирийских арабских жителей Голан, которые нашли убежище на родине, в Сирии. Эти люди все еще ожидают возможности вернуться к своим домам, получить обратно свое имущество и возобновить нормальную жизнь. Кроме того, Израиль принял целый ряд законов, постановлений и декретов, с помощью которых израильские военные власти экспроприировали 80 процентов всей территории оккупированных арабских сирийских Голанских высот и выстроили 40 поселений, не считая многочисленных военных и полувоенных поселений, точное число которых неизвестно.

Полного, справедливого и всеобъемлющего мира нельзя достичь в условиях продолжающейся оккупации или путем осуществления новых планов строительства поселений независимо от незаконного характера таких поселений и того обстоятельства, что они представляют собой значительное препятствие на пути к миру.

Тот факт, что Израиль продолжает выделять средства на строительство на оккупированных сирийских Голанских высотах, безусловно, не является позитивным признаком, свидетельствующим о каком-либо сотрудничестве Израиля с Соединенными Штатами в их усилиях по достижению мирного, справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования ситуации в регионе или о его эффективном отклике на эти усилия. После того как Соединенные Штаты выдвинули свою инициативу, Сирия прилагала все силы к тому, чтобы выступить единым фронтом и представить Израилю позицию, основанную на четких принципах и на продолжающейся координации между всеми сторонами в мирном процессе, тем самым мешая Израилю обойти принципы Мадридской конференции и резолюций Совета Безопасности, определяющие мирный процесс. Тем не менее единство наших рядов было нарушено, и те стороны, из-за которых это произошло, должны сейчас держать ответ перед своим народом.

В этом контексте мы хотели бы подтвердить, что тесное единство сирийского и ливанского направлений выдержит любые попытки разделить их. Мы будем настаивать на нашей твердой позиции, основанной на резолюциях, имеющих международную правовую силу, добиваясь такого мира, который вернул бы нам наши оккупированные земли и гарантировал бы нам наши права и наше достоинство. Позиция Сирии, основанная на требовании справедливого и всеобъемлющего урегулирования и на отказе от частичных, разрозненных решений, проистекает из нашей убежденности в том, что справедливое и всеобъемлющее решение является единственно жизнеспособным. Все остальное в любое время может не выдержать, пошатнуться и развалиться. Уже доказано, что сепаратные соглашения не несут региону подлинного мира. Напротив, может произойти как раз обратное. То, в чем нуждается регион, это подлинный мир, которого невозможно будет достичь, если законные права не будут

полностью восстановлены в соответствии с резолюциями, имеющими международную правовую силу, на которых как раз и основан мирный процесс. Таким образом, Сирия считает, что для всего региона важно, чтобы мирный процесс продолжался и чтобы переговоры по сирийскому и ливанскому направлениям привели к полному уходу Израиля из южного Ливана и с Голанских высот. Это открыло бы путь к подлинному и прочному миру в регионе. Мы считаем, что если эта цель не будет достигнута из-за непреклонности израильской позиции или по иной другой причине, то происходящее на некоторых переговорах не приведет к подлинной стабильности в регионе.

Не может быть сомнения в том, что если мы будем уклоняться от основных требований справедливого и всеобъемлющего мира и предвосхищать прекращение оккупации Израилем арабских территорий, выдвигая идеи, предложения и планы, касающиеся экономического сотрудничества с израильскими оккупантами, мы не сможем заставить Израиль удовлетворить требования, необходимые для желанного подлинного мира. По сути дела, это просто позволяет Израилю уклониться от выполнения условий, необходимых для достижения справедливого и всеобъемлющего мира, и поощряет его к упорному проведению непримиримого курса, в соответствии с которым он отказывается осуществлять имеющие законную силу резолюции с требованием ухода Израиля со всех оккупированных арабских территорий.

Никогда не было и не будет сотрудничество между Израилем и арабами сутью конфликта. Скорее, это оккупация, агрессия, экспансия, захват территории и насильственное выселение арабских граждан. Поэтому поиск путей подлинного урегулирования арабо-израильского конфликта должен заключаться в прекращении оккупации и возвращении арабам их земель и незаконно отнятых у них прав.

Мир, столь необходимый странам Ближнего Востока, не может быть основан на военной мощи Израиля. Знаменательно то, что, несмотря на наличие атмосферы мира, Израиль увеличил свой военный бюджет на будущий год и продолжает наращивание самых современных вооружений, упорно не соглашаясь на проведение каких-либо инспекций осуществляемых им ядерных программ

и отказываясь поставить эти программы под какого-либо рода международный контроль. Тот факт, что Израиль продолжает наращивать вооружения, порождает серьезные сомнения и многочисленные вопросы в отношении того, что он собирается делать с таким оружием. Суть состоит в том, что именно вооружения Израиля и имеющееся в его распоряжении ядерное и иное оружие массового уничтожения представляют сейчас и будут представлять в будущем реальную угрозу миру в регионе и порождают тревогу и подозрительность, которыми охвачены все государства региона. Существование такого оружия в регионе будет, несмотря на мирный процесс, всегда представлять угрозу для мира и служить фактором, ведущим к нестабильности и отсутствию безопасности на Ближнем Востоке.

Поэтому поиск мира должен сопровождаться - более того, это надо считать первоочередной задачей - ликвидацией всех видов оружия массового уничтожения и имеющихся у Израиля ядерных боеголовок, поскольку Израиль в любой момент может применить это оружие в целях создания угрозы миру и подрыва суверенитета и независимости всех стран региона.

На всем протяжении начатого три года назад в Мадриде мирного процесса и проходящих в Вашингтоне двусторонних переговоров Израиль неизменно ставит во главу угла собственную доктрину безопасности, которую он увязывает с достижением мира и обеспечением его так называемых потребностей безопасности. Эти потребности, с точки зрения Израиля, должны быть удовлетворены за счет арабов и в ущерб суверенитету арабов над их собственными землями. Эта доктрина, отличающаяся от всех общепринятых в мире концепций и доктрин безопасности, свидетельствует о том, что в обеспечении собственной безопасности нуждаются арабы, а не Израиль.

Тот, кто оккупирует чужие земли, не имеет права говорить о потребностях в области безопасности. Если исходить из того, что у всех сторон имеется право стремиться к обеспечению собственной безопасности, то очевидно, что безопасность Сирии будет обеспечена прежде всего путем ликвидации оккупации и достижения мира и безопасности для всех, в особенности в том случае, если гарантом такого мира будет выступать

международное сообщество. Безопасность невозможно обеспечить за счет узурпации принадлежащих арабам земель и прав, равно как и без возвращения Сирии полного суверенитета над ее территорией. Нельзя создавать механизмы обеспечения безопасности в ущерб интересам какой-либо из сторон; эти механизмы должны основываться на принципах равноправия и взаимной выгоды и вступать в силу после полного освобождения оккупированных территорий. По сути дела, именно арабская, а не израильская, сторона нуждается в значительно более надежных механизмах обеспечения ее безопасности, в силу общеизвестных причин.

Израиль продолжает дезинформировать международное общественное мнение, заявляя, что Голаны всегда служили источником угроз для его безопасности, и утверждая, что сохранение его оккупации всех Голан или их определенных стратегически важных районов представляет собой необходимое условие обеспечения его безопасности. Однако если взглянуть на военную ситуацию в районе Голан в период с 1949 по 1967 годы, то становится абсолютно ясно, что именно израильская сторона неизменно развязывала агрессию против проживающих там сирийских граждан. Доказательством тому служат многочисленные резолюции Совета Безопасности, в которых осуждались такие действия Израиля. Эти факты опровергают утверждения Израиля о том, что уход с Голан поставил бы под угрозу его безопасность. Речь здесь идет, в том что касается Израиля, не о безопасности, а об экспансионистских устремлениях Израиля в отношении Голанских высот, а в этом нет ничего нового.

Сирия полагает, что сейчас, спустя три года после начала мирного процесса, Соединенным Штатам Америки пора выполнить взятые на себя обязательства, в частности в свете того, что Израиль сейчас открыто занимает обструкционистскую позицию и прилагает немалые усилия для того, чтобы полностью лишить содержания объективную, нейтральную роль Соединенных Штатов в мирном процессе. Израиль пытается свести эту роль к минимуму и превратить Соединенные Штаты в простого наблюдателя, который благословит установление "мира по-израильски", в результате чего навеки утвердилось бы несправедливость, сохранилась оккупация, а арабы были бы по-прежнему лишены своих основных прав.

Сирия глубоко заинтересована в успехе политических усилий международного сообщества, в особенности усилий, предпринимаемых Соединенными Штатами, и горячо надеется на то, что они окажутся результативными и будут содействовать мирному процессу. В этой связи мы вновь заявляем о нашей поддержке продолжающегося участия в идущем процессе со стороны Соединенных Штатов и обращаемся к ним с призывом взять на себя еще более действенную роль, с тем чтобы мирный процесс действительно мог достичь целей, во имя которых он и был начат.

Какой бы длительной ни была оккупация, она никогда не сможет окончательно уничтожить сирийско-арабский суверенитет над Голанами. Голаны есть и всегда были сирийской территорией. Они должны быть возвращены своим законным хозяевам. Это однозначно признано и оговорено в резолюциях Совета Безопасности, в американской инициативе и в разработанной на Мадридской конференции формуле.

На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи моя делегация представила ежегодный проект резолюции, который, в результате внесенных в него в этом году изменений, резко отличается от проектов, представлявшихся в предыдущие годы, как по своей сути, так и по форме. Данный проект резолюции был единогласно утвержден на заседании Группы арабских государств, состоявшемся 8 ноября 1994 года. Этот проект резолюции представляется на арабском языке. Он был сокращен, с тем чтобы сосредоточить внимание на важнейших принципиальных моментах, которые необходимо было еще раз подтвердить, несмотря на использование новых формулировок.

Группа арабских государств надеется, что проект резолюции получит максимально широкую поддержку. Позвольте в заключение моего выступления процитировать выступление министра иностранных дел моей страны в начале сессии, поскольку эти слова необходимо повторить: "Сирия хочет мира и сознает, что все стороны делают ставку на мир. Она также понимает, что у мира есть свои объективные требования, и она готова выполнить те требования, которые согласованы. Сирия серьезно относится к тому, что говорит, и верна своим обещаниям. Принцип "земля в обмен на мир" должен быть осуществлен полностью. Возврат всей территории Голанских высот не открыт для

компромиссных решений и неоправданных задержек или неуместных проверок намерений. На этой основе Сирия поддерживает подлинный мир - мир, который живет и процветает без каких-либо искусственных препятствий или произвольных условий. Если возложить на мирный процесс чрезвычайное бремя, это не поможет достижению мира. Это скорее поставит данный процесс под угрозу. Мирный процесс не должен отягощаться не относящимися к делу вопросами". (A/49/PV.14, стр. 19)

Г-н ан-Ниам (Катар) (говорит по-арабски): Да будет славен Господь, милостью которого нам дарованы блага земные. По воле божьей после всех беспорядков, которые следовали один за другим на Ближнем Востоке и принесли народам региона боль и страдания, должен блеснуть луч надежды на то, что произойдут перемены и наступит спокойствие и мир. Пусть мир, который вначале был проблеском надежды, вскоре станет мечтой, которая обещает принести людям свободу в результате призыва - призыва, в основе которого лежит религиозное начало, призыва из глубин прошлого, призыва к миру на земле и к проявлению доброй воли. В этом - божественное послание, послание мудрое и благоразумное.

Мадридская конференция положила начало сдвигу в направлении мира на Ближнем Востоке. Затем Декларация принципов, подписанная Израилем и ООП, возвестила о начале новой эры надежды в нашем регионе, истерзанном кровопролитными конфликтами и разрушительными войнами, и палестинский, ливанский и сирийский народы долго томились под гнетом израильской оккупации. После долгих колебаний Израиль в секторе Газа и Иерихоне начался период временной автономии, и Палестинский орган приступил к осуществлению своих обязательств под руководством палестинского лидера Ясира Арафата; было подписано соглашение о прекращении войны между Иорданией и Израилем, а затем и мирный договор между двумя странами в октябре 1994 года.

Такой позитивный ход событий укрепил нашу надежду на то, что арабо-израильский конфликт, один из самых острых региональных конфликтов в мире во второй половине двадцатого столетия, близок к завершению. Этот сдвиг стал возможен благодаря решимости международного сообщества и наших международных организаций и позволил

палестинскому народу осуществить его неотъемлемые права, в особенности право на самоопределение, и обеспечить уход Израиля с оккупированных территорий.

В свете этих позитивных событий на правильном пути к справедливому и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке мы надеемся, что этот процесс продолжится на сирийском и ливанском направлениях. К сожалению, по-прежнему сохраняется много препятствий на пути к урегулированию сирийского аспекта. Когда Сирия согласилась с инициативой Соединенных Штатов, она исходила из серьезности намерения Соединенных Штатов добиваться справедливого и всеобъемлющего мира в регионе на основе принципов международной законности, которые получили отражение в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) и 425 (1978), а также с учетом принципа "земля в обмен на мир". При этом Сирия решила принимать участие в мирном процессе, для того чтобы достичь долгожданной цели - справедливого, прочного и всеобъемлющего мира, который, по ее мнению, является основным требованием всех народов Ближнего Востока, стремящихся к миру, безопасности и процветанию. В этом заключалась мечта, и так решила поступать Сирии в этой связи. Однако эта решимость не поднялась до ожидаемого уровня.

Он не заявлял, что полностью уйдет с Голанских высот, которые продолжает оккупировать в нарушение всех норм международного права и положений соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что Соединенные Штаты будут и впредь использовать свои добрые услуги и что осуществляемые усилия будут результативными. Мы также надеемся, что Израиль, который согласился с принципом "земля в обмен на мир", объявит о своем намерении окончательно уйти со всех оккупированных территорий в обмен на полный мир.

Ливан занимает особое место в контексте положения на Ближнем Востоке. Он был разрушен в ходе опустошительной гражданской войны, которая началась в результате сложных факторов, связанных с проблемами региона. Ливан также пал жертвой разрушительного израильского вторжения и оккупации большей части его территории, которую Израиль без какого-либо законного

оправдания или права объявил "поясом безопасности". Южный Ливан стал целью израильских бомбардировок и воздушных налетов, которые принесли большие страдания населению и разрушения.

Все это имело место, хотя в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности оговаривался, среди прочего, полный вывод израильских войск из южной части Ливана и подчеркивалась необходимость восстановить мир и безопасность в районе и помочь ливанскому правительству вновь обрести полную власть над всей своей территорией.

Да поможет Всевышний народу южного Ливана. Израильские рейды обрушили на него большие страдания. На каждой улице и в каждом доме разыгрывается трагедия. Это время несправедливости и непримиримости, террора и страха. Крики отчаяния слышны в каждом доме, и эти крики не прекратятся до тех пор, пока эти территории не будут освобождены.

Несмотря на боль и страдания, несмотря на смерть и разрушения, Ливан по-прежнему вносит вклад в мировую цивилизацию и является светочем мира в регионе. Ливан - источник мира в регионе; Ливан во тьме ночи сияет светом мира, культуры и идей цивилизации. Да спасет Всевышний Ливан и защитит его от зла! Всякий раз, когда Ливан страдает от нападения, мы сочувствуем ему, этой вершине новаторства и творчества. Всевышний, спаси Ливан и защити его от всякого зла! Ливан всегда будет щедрой страной, основанной на стремлении поддерживать все, что прекрасно и красиво.

Исходя из своей национальной ответственности и веры в арабское партнерство, Катар поддерживает суверенитет и территориальную целостность Ливана. Мы принимаем участие в усилиях по реконструкции в Ливане, с тем чтобы он вернул себе былую славу земли безопасности, мира и процветания и вносил свой вклад в прогресс.

Государство Катар активно участвовало в мирном процессе и с самого начала поддерживало его. Оно приветствует все усилия, которые предпринимались и продолжают предприниматься для обеспечения успеха этого процесса. В качестве части нашего вклада в мирный процесс Катар с самого начала участвовал в многосторонних

переговорах, настаивая на том, что они должны дополнять, а не подменять двусторонние переговоры и что к желаемому результату можно прийти только в том случае, если мир, достигнутый в регионе, будет справедливым, прочным и всеобъемлющим. Исходя из этого, Катар принимал пятое заседание Рабочей группы по вопросам контроля над вооружениями и региональной безопасности, которое состоялось в Дохе 2-5 мая 1994 года, заседание, которое несомненно способствовало развитию концепции контроля над вооружениями и путей и средств достижения сокращения вооружений, необходимого для укрепления региональной безопасности на Ближнем Востоке.

В ходе общих прений на этой сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Катара, шейх Хамад бен Джасем бен Джабер ат-Тани, заявил о позиции нашей страны по вопросу о контроле над вооружениями и региональной безопасности на Ближнем Востоке, подчеркнув необходимость активизировать усилия по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Проводя политику, направленную на поддержку мирного процесса, Катар также принимал участие во всех искренних международных усилиях по обеспечению успеха мирного процесса на Ближнем Востоке и поддерживал их. Именно в этом контексте делегация Катара на высоком уровне приняла участие во Встрече в верхах стран Ближнего Востока/Северной Африки по экономическим вопросам, которая состоялась в Касабланке.

Хотя вопросы безопасности находятся среди наиболее жизненно важных на Ближнем Востоке, безопасность региона Персидского залива остается в числе самых приоритетных вопросов, поскольку этот район имеет большое значение в качестве основного источника энергии для всего мира.

Как известно членам Ассамблеи, регион Залива был театром двух последовавших друг за другом войн, чьи последствия по-прежнему являются тяжелым бременем для этого региона. Это побуждает нас устремляться в своих чаяниях к безопасному, процветающему и мирному будущему для региона в целом. Вот почему Государство Катар, действуя под мудрым руководством своего эмира, Его Королевского Высочества Халифы бен Хамада

Аль Тани и наследного принца Хамада бен Халифы Аль Тани, последовательно участвовало во всех усилиях, направленных на урегулирование важнейших проблем региона Залива и нашей арабской и исламской нации, и поддерживало устремления Совета по сотрудничеству стран Залива в плане служения интересам стран и народов региона Залива, неотъемлемой частью которого мы являемся и чья безопасность неразрывно связана с нашей собственной безопасностью. Поэтому Катар придает огромное значение поддержанию стабильности в этом регионе и обеспечению того, чтобы никакие изменения в регионе не осуществлялись в результате применения силы. В этом контексте Катар вновь подтверждает свою убежденность в том, что поддержание безопасности и стабильности в этом регионе требует упрочения сотрудничества между странами Залива на основе добрососедства, взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела других, уважения международного права и урегулирования конфликтов мирными средствами путем переговоров, посредничества и, в случае необходимости, путем передачи дел в Международный Суд.

Что касается ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, то наша последовательная позиция заключается в том, что необходимо сохранить территориальную целостность Ирака и уменьшить страдания его народа. Ирак должен полностью выполнить все соответствующие резолюции Совета Безопасности. Государство Катар выразило посредством заявления своего совета министров удовлетворение в отношении позитивного заявления Совета Безопасности относительно признания Ираком суверенитета, независимости и международных границ Кувейта. Катар приветствовал это заявление в качестве важного положительного шага в направлении нормализации положения в регионе и в качестве подготовительного шага к облегчению страданий иракского народа.

В своем заявлении совет министров высоко оценил ту положительную роль, которую Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения играют в деле ликвидации очагов напряженности и конфликтов в мире. Эти усилия ясно проявились в нашем регионе в демаркации международных границ между Ираком и Кувейтом в соответствии с резолюцией 833 (1993)

и другими соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Сейчас, когда Ассамблея рассматривает положение на Ближнем Востоке, нам необходимо воздать должное нашей Организации за ту серьезную и искреннюю роль, которую она играет в урегулировании проблемы Ближнего Востока, находившейся на повестке дня Генеральной Ассамблеи с момента создания Организации Объединенных Наций. Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в этом отношении, заложили основы ближневосточного мирного процесса и содействовали поддержанию мира в этом регионе. Нам всем известно, что первая операция по поддержанию мира была проведена Организацией Объединенных Наций на Ближнем Востоке и что наблюдатели Организации Объединенных Наций до сих пор осуществляют контроль за выполнением условий перемирия, разъединением и выполнением мирных соглашений, достигнутых в отношении границ между Ливаном, Сирией, Египтом и Израилем.

С самого начала мирного процесса Организация Объединенных Наций играет активную роль в деле решения региональных вопросов, особенно в рамках многосторонних переговоров. Организация создала рабочие группы по каждому из этих вопросов. Мы особенно отмечаем эффективную роль Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Бутроса Бутроса-Гали и воздаем должное его усилиям и добрым услугам в поддержку мирного процесса на всех направлениях.

Несмотря на все препятствия, неудачи и попытки подорвать процесс ближневосточного мирного урегулирования, мы по-прежнему надеемся, что международное сообщество обеспечит успех этого процесса и достижение цели установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Наш оптимизм подкрепляется политической волей, четко продемонстрированной всеми сторонами, продолжать продвигаться вперед в направлении мира, к которому стремится весь регион, с тем чтобы его государства и народы могли жить в мире, безопасности, справедливости и процветании. Кто даст понять злу, что добро одержит верх над ним, и кто скажет несправедливости, что справедливость восторжествует?

Г-н Ю Тен Ха (Республика Корея) (говорит по-английски): На протяжении последних 45 лет вопрос Палестины и арабо-израильский конфликт лежали в основе проблем Ближнего Востока и представляли собой источник неисчислимых человеческих страданий и многочисленных вооруженных конфликтов. Однако в результате значительного прогресса, достигнутого за прошедший год, в регионе засветился луч надежды. Подписание Соглашения по сектору Газа и району Иерихона 4 мая 1994 года, Соглашения о предварительной передаче власти и полномочий 29 августа 1994 года, а также Мирного договора между Израилем и Иорданией 26 октября 1994 года известило мир о том, что впервые за многие десятилетия появилась реальная возможность достичь подлинного мира в регионе.

Республика Корея искренне приветствует достигнутые успехи и по-прежнему решительно поддерживает усилия, направленные на достижение всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы хотели бы воздать должное королю Иорданского Хашимитского Королевства Хусейну Бен Талалу, Председателю Организации освобождения Палестины Ясиру Арафату и премьер-министру Израиля Ицхаку Рабину, чье образцовое руководство и мужественная настойчивость позволили их странам ступить на порог будущего, основывающегося на мирном сосуществовании и примирении.

Вместе с тем, мы не склонны упускать из виду тот факт, что все эти достижения знаменуют собой

лишь начало длительного и трудного пути к миру на Ближнем Востоке. Нам хорошо известно, что эйфория, вызванная событиями последнего времени, в значительной степени прошла в результате не только глубокого скептицизма, но и грубых актов насилия и кровопролития. Происшедшие в последние месяцы акты насилия, о которых мы глубоко сожалеем, свидетельствуют о чрезвычайно хрупком характере мирного урегулирования. Учитывая все те серьезные препятствия, которые стоят на пути к миру, необходимо придать дополнительный импульс урегулированию палестинского вопроса, чтобы темпы решения этой проблемы шли в ногу с мирным процессом.

Успех мирного процесса в значительной степени зависит от создания прочной политической и экономической основы. Поэтому необходимость поддержки со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества палестинского народа в сложной задаче по восстановлению своего общества является как никогда важной. Вслед за Вашингтонской конференцией 1 октября 1993 года правительство Республики Корея решило выделить 12 млн. долл. США на проекты восстановления для палестинского народа на период с 1994 года по 1998 год.

Для того чтобы мир укрепился на Ближнем Востоке, важно также, чтобы прогресс был достигнут по ливанскому и сирийскому направлениям. Если эти два неразделимых аспекта одной и той же проблемы не будут урегулированы, мир в этом регионе будет оставаться хрупким.

Правительство Республики Корея придает большое значение обеспечению территориальной целостности, независимости и суверенитета Ливана и подчеркивает значение выполнения резолюции 425 (1978) Совета Безопасности. Мы полностью поддерживаем усилия ливанского правительства по распространению контроля и правления на всю ливанскую территорию. Моя делегация призывает все стороны продолжать работать совместно в духе компромисса, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса на переговорах и дать импульс ближневосточному мирному процессу с целью беспрепятственного урегулирования этой проблемы, включая возвращение оккупированных территорий.

История учит нас, что подписание соглашения не обязательно приводит к миру. Экономическая стабильность по-прежнему остается одной из наиболее важных предпосылок подлинного мира.

Хотя Ближний Восток богат людскими и природными ресурсами, заметно недостает уверенности в экономической жизнеспособности региона. В этой связи встреча в верхах в Касабланке, состоявшаяся в октябре этого года, открывает новый этап для Ближнего Востока. Темпы, набранные в результате встречи в верхах в Касабланке, должны быть ускорены, и международное сообщество должно взять на себя твердые обязательства в отношении укрепления этого критически важного аспекта мирного процесса.

Полностью признавая насущную потребность ускорения социально-экономического роста региона, Республика Корея создает тесные политические и экономические связи со странами Ближнего Востока. Ее объем торговли в регионе продолжает расти, и корейское правительство побуждает свои деловые круги увеличивать прямые инвестиции в регион. Подобно многим другим странам, Республика Корея вполне готова принимать активное участие в экономическом развитии Ближнего Востока и будет продолжать делать это.

После многих десятилетий страданий и борьбы Ближний Восток теперь имеет шанс не только покончить с давней враждой, но и стать примером для других беспокойных регионов в деле урегулирования этнических, религиозных и территориальных конфликтов. Ближневосточные государства при поддержке международного сообщества должны воспользоваться этой предоставившейся им исторической возможностью, для того чтобы добиться прочного, справедливого и всеобъемлющего мира в регионе. Моя делегация вновь подтверждает свою приверженность этому и поддержку этих стран в их намерении решать предстоящие трудные задачи в деле достижения этой цели.

Г-н Граф цу Ранцау (Германия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и Австрии.

Подписание Декларации принципов между Израилем и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года в значительной степени

способствовало поступательному движению мирного процесса на Ближнем Востоке.

Прогресс, достигнутый с тех пор, не ограничивается израильско-палестинским направлением. Всего месяц назад, 26 октября, Израиль и Иордания подписали мирный договор, открывающий новую главу в отношениях между этими двумя странами. В течение всего лишь нескольких месяцев они положили конец состоянию войны и заложили основы всестороннего сотрудничества во всех областях. Это пойдет на пользу не только израильскому и иорданскому народам, но и может стать моделью сотрудничества в этом регионе.

Мы призываем все заинтересованные стороны принять необходимые шаги по ускорению переговоров по сирийскому и ливанскому направлениям. Мы вновь подтверждаем свою приверженность резолюции 425 (1978) Совета Безопасности в качестве основы для урегулирования ливанского вопроса.

Мирный процесс стал необратимым. Ему нет альтернативы. Более того, мы призываем тех, кто все еще не присоединился к нему, отказаться от своей оппозиции и принять смелое участие как в этом процессе, так и в процессе примирения народов.

Ближний Восток нуждается в новом стимуле для своего экономического развития. Улучшение политической обстановки поможет создать атмосферу доверия в экономике и тем самым увеличит перспективы регионального и национального экономического роста. Конференция в Касабланке, состоявшаяся всего лишь месяц назад, открыла еще одну главу в мирном процессе. Она открыла новые перспективы регионального экономического сотрудничества, объединив частный и государственный секторы на одном форуме. Для содействия внутрирегиональной торговле товарами и услугами необходимо создать базовые экономические условия. Все шаги, которые приводят к отказу от устаревших торговых ограничений, являются положительным вкладом в достижение этой цели. И в этой связи мы приветствуем недавнее решение Совета сотрудничества государств Персидского залива в отношении бойкота Израиля и призываем Лигу арабских государств снять бойкот полностью и как можно быстрее.

Европейский союз и его государства-члены готовы внести свой вклад в мирный процесс. Они поддерживают мирный процесс в политическом, экономическом и финансовом отношениях. В 1993 году Союз обязался предоставить 90 млн. ЭКЮ для палестинских территорий и общую сумму в 500 млн. ЭКЮ на период с 1994 по 1998 год.

В дополнение к этим средствам, предназначенным палестинцам, Европейский союз выделил на региональные проекты в рамках своей горизонтальной политики в районе Средиземноморья займы в размере 1,8 млрд. ЭКЮ, предоставляемые Европейским инвестиционным банком. В рамках этой программы можно также содействовать осуществлению проектов, направленных на увеличение региональной интеграции, в государствах, участвующих в мирном процессе.

Многосторонние рабочие группы в рамках мирного процесса на Ближнем Востоке играют важную, ориентированную на будущее роль в области регионального сотрудничества. Рабочая группа по региональному экономическому развитию, в которой Европейский союз принимает особое участие, подготовила целый ряд всеобъемлющих исследований в интересах экономического развития региона. Эти исследования являются надлежащей основой для восстановления стран этого региона.

В дополнение к этому Европейский союз также готов оказать помощь в создании новых структур регионального сотрудничества. Учитывая значительный опыт в рамках европейской интеграции и Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), Европейский союз мог бы поделиться со своими партнерами к югу от Средиземного моря, если они того пожелают, своим богатым опытом.

Г-н Вильчес Ашер (Никарагуа), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Европейский союз уже начал укреплять свои отношения со странами региона. На основе документов о стратегии, подготовленных Европейской комиссией, Европейский совет в Эссене и з у ч и т в о з м о ж н о с т и а к т и в и з а ц и и средиземноморской политики Европейского союза.

Установление более тесных связей со средиземноморскими соседями является важной целью Европейского союза. Мир, стабильность, безопасность и устойчивое экономическое развитие региона имеют огромное значение для Европы.

Г-н Китинг (Новая Зеландия) (говорит по-английски): В прошлом году мы были свидетелями того, что надежды и цели, воплощенные в мирном процессе на Ближнем Востоке, начали превращаться в осязаемые достижения. Впервые в секторе Газа и Иерихоне существует Палестинский орган самоуправления. Палестинская ответственность за важные области администрирования распространяется на всю остальную часть Западного берега. Ведутся переговоры о скорейшем проведении выборов. Иорданское Хашимитское Королевство и Израиль подписали Договор о мире. Это смелые шаги. Они представляют собой поворотный момент в истории. Новая Зеландия поздравляет руководителей и народы Израиля, Иордании и Организацию освобождения Палестины (ООП).

Мы также поздравляем тех, кто поддержал и обеспечивал поступательное движение к миру. Среди них правительство Соединенных Штатов, чья терпеливая дипломатия способствовала достижению в последние два года целого ряда соглашений. Правительства Норвегии и Египта также внесли свой важный вклад. Усилия международного сообщества будут продолжаться с целью оказания необходимой поддержки процессу переговоров, а также превращения этих достижений в повседневную реальность для народов этого региона.

Мир между Израилем и Сирией, а также между Израилем и Ливаном является важнейшим элементом в деле всеобъемлющего урегулирования. Недавние контакты на высоком уровне с Сирией вновь вызвали у нас надежду на достижение скорейшего прогресса на пути переговоров по существу. Без примирения между Израилем и Сирией народы региона будут лишены справедливого и прочного мира, к которому они стремятся так долго и на который они имеют право.

Переговоры с Ливаном являются также жизненно важными. Урегулирование должно укрепить суверенитет и территориальную целостность Ливана. Круг насилия на юге Ливана должен быть разорван. Ливанский народ познал большие страдания и конфликты в течение многих

лет гражданской войны. Серьезные разногласия сохраняются. Их устранению должно помочь достижению мира в регионе.

Другие положительные меры предпринимаются странами региона по содействию продвижению к миру и большему процветанию его народов. Мы, в частности, поздравляем короля Хасана II и Марокко в связи с недавним проведением встречи на высшем уровне по экономическим вопросам в Касабланке. Она стала беспрецедентной встречей деловых и государственных лидеров всего региона и мира. Такие инициативы помогают создать положительную модель на будущее. Установление личных и коммерческих связей поможет трансформировать мир между правительствами в мир между народами. В этом контексте мы также приветствуем решение Совета по сотрудничеству государств Персидского залива выработать новый путь в развитии своих экономических и коммерческих отношений с Израилем.

Те, кто отвергает мир, не могут дать иного ответа, кроме как продолжающееся насилие и упущенные возможности. От Хеврона, Афулы и Тель-Авива до Буэнос-Айреса и Лондона в прошлом году мы явились свидетелями возмутительных и трусливых актов против ни в чем не повинных жителей. Эти акты были направлены на подрыв политической воли продолжать мирный процесс. Они противоречат всему, что поддерживает Организация Объединенных Наций. Те, кто несет ответственность за эти акты, противопоставляют себя чаяниям и нормам международного сообщества.

Сейчас, когда мы выражаем сочувствие жертвам терроризма, мы приветствуем сдержанность лидеров в регионе, которые сохранили свое видение мирного процесса и приверженность ему. В результате своей настойчивости в это время трагедии Израиль и палестинцы, в частности, продемонстрировали, что их мир - это, действительно, мир мужественных людей.

Недавнее насилие в Газе, как мы полагаем, вызвано разочарованием и лишениями. Оно угрожает погубить с таким трудом достигнутые политические завоевания палестинского народа. Важно проявить сдержанность и отказаться от экстремистских действий. Но мы знаем, что терпение палестинцев достигло предела. Для того

чтобы палестинский народ продолжал поддерживать мирный процесс, он должен увидеть существенные улучшения в своей повседневной жизни и как можно быстрее.

В частности, палестинцы на Западном берегу и в Газе должны принять участие в скорейшем проведении свободных и справедливых выборов, что является их правом. Достойное жилье, вода и обучение должны быть обеспечены для них. Международное сообщество обязалось предоставить крупномасштабную финансовую помощь для поддержки самоуправления. Но для того чтобы помощь была полезной, она должна быть своевременной и, как только она будет предоставлена, она должна использоваться эффективно на ясные и отчетливые цели.

Израиль и палестинцы преодолели внушительные препятствия. Все же еще предстоит преодолеть самые трудные и спорные вопросы. Декларация принципов и соглашение по Газе и Иерихону устанавливают четкий график начала и завершения переговоров, ведущих к постоянному статусу. Чрезвычайно важно, чтобы эти исключительно щекотливые переговоры состоялись на фоне постоянного удовлетворительного прогресса. Лишь это поможет дать обеим сторонам дополнительную уверенность, необходимую для принятия политических решений, которые приведут к прочному соглашению.

Д е к л а р а ц и я п р и н ц и п о в и и з р а и л с к о - и о р д а н с к и й Мирный договор придали осязаемую форму принципам безопасности и самоопределения, изложенным в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Новая Зеландия полностью поддерживает все эти документы.

На фоне реального политического прогресса мы не должны упускать из виду тот факт, что мир приобретает смысл, если он становится частью повседневной жизни людей. Именно в этой связи мы хотели бы в условиях создания новых организаций воздать должное Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Работа БАПОР всегда была замечательной, но мы хотели бы отметить в особенности своевременное и эффективное осуществление БАПОР программы достижения

мира. Новая Зеландия будет продолжать оказывать БАПОР ощутимую поддержку. Мы были рады возможности вновь подтвердить эту приверженность Генеральному комиссару БАПОР г-ну Илтеру Туркмену во время его визита в Новую Зеландию в прошлом месяце.

Мы считаем, что существует настоятельная необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций и других учреждений в деле сотрудничества с целью эффективного удовлетворения потребностей палестинцев на оккупированных территориях, и в этом контексте мы приветствуем недавнее назначение Генеральным секретарем посла Ларсена, Норвегия, в качестве Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях.

Мы надеемся, что, возможно, пришла пора новых инициатив и в других частях региона. В частности, мы имеем в виду Ирак. Мы приветствуем официальное признание Ираком 10 ноября 1994 года суверенитета Кувейта и проведенной Организацией Объединенных Наций демаркационной границы в соответствии с резолюцией 833 (1993) Совета Безопасности. Это важный шаг вперед. Мы также признаем принятие в прошлом году иракским правительством своих обязательств в соответствии с резолюцией 715 (1991) Совета Безопасности и его возросшее сотрудничество со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций по программам в области его оружия массового уничтожения, в частности в том, что касается долгосрочного контроля и проверки. Мы надеемся, что Ирак будет продолжать это сотрудничество и будет удовлетворять другие требования, изложенные в резолюциях Совета Безопасности.

Если бы не угрожающие шаги Ирака в отношении Кувейта в октябре месяце, мы считаем, что в свете этих положительных событий международное сообщество к настоящему времени уже больше бы доверяло Ираку в том, что его намерения по отношению к его соседям миролюбивы. Готовность выработать с соседними государствами серьезные меры укрепления доверия в военной области дает Ираку возможность предоставить доказательства своих мирных намерений, и мы надеемся, что Ирак согласится предпринять конкретные меры в этом отношении.

Рассматривая регион в целом, мы видим, что интенсивная и дестабилизирующая торговля смертоносным оружием подрывает доверие. Она мешает усилиям, направленным на обеспечение мира и безопасности и проведение открытого политического диалога. Рабочая группа по контролю над вооружением и региональной безопасности, являющаяся частью многостороннего мирного процесса, как мы считаем, является важным форумом для диалога по укреплению доверия, и мы по-прежнему поддерживаем это и другие направления в многосторонних переговорах. И все же, продвижение вперед в многосторонних переговорах должно основываться на реальном прогрессе на политическом уровне между непосредственно заинтересованными сторонами. Весь прошедший год мы все были свидетелями значительного прогресса, и мы заявляем региональным партнерам в деле строительства мира, что Новая Зеландия готова по-прежнему оказывать им поддержку и содействие.

Г-н Батлер (Австралия) (говорит по-английски): Ассамблея рассматривает данный пункт повестки дня о положении на Ближнем Востоке в период, который является критически важным в мирном процессе на Ближнем Востоке.

Вереница исторических соглашений, которая началась с подписания Декларации принципов Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) в Вашингтоне 13 сентября 1993 года, заложила основу всеобъемлющего урегулирования спора, который слишком долго разделял Израиль и его арабских соседей, лишая народ региона мира, безопасности и процветания.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый до сих пор, видение тех, кто отвечает за принятие сложных решений и неустанные усилия тех, кто сыграл важную роль как в облегчении ранних контактов, так и в оказании помощи по устранению разногласий в переговорах.

Подобно любой другой ответственной стране, Австралия уже много лет проявляет глубокий интерес и озабоченность последствиями конфликта в ближневосточном регионе для глобальной безопасности.

Последовательная политика Австралии в этой области основывается на двух главных

предпосылках. Первое, полная приверженность праву Израиля на существование в рамках безопасных и признанных границ, и второе, признание права на самоопределение палестинского народа, включая его право, если он того пожелает, на независимость и возможность создания независимого государства.

Австралия поддержала всеобъемлющее урегулирование ближневосточного конфликта на основании резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, в которых содержится призыв к уходу Израиля с территорий, оккупированных во время войны 1967 года, и уважению и признанию им суверенитета всех государств в регионе и их права жить в условиях мира в рамках безопасных границ.

Но, хотя мы оптимистично относимся к серии важных первых шагов, предпринятых на пути к прочному и справедливому миру на Ближнем Востоке, мы не должны обольщаться в отношении оставшейся части пути.

Продолжающиеся акты насилия и терроризма со стороны экстремистских групп представляют серьезную опасность для мирного процесса и угрожают вновь ввергнуть Ближний Восток в пучину конфликта и страданий.

Мирный процесс представляет собой единственный реалистичный путь, ведущий к долгосрочному региональному сотрудничеству и безопасности. Но политические достижения должны быть подкреплены экономическими.

Не только доводам и насильственным действиям экстремистов с обеих сторон должны противопоставляться бдительные и сбалансированные меры, но все население в целом должно иметь возможность быстро увидеть ощутимое улучшение их повседневной жизни благодаря новым договоренностям.

Таким образом, важно, чтобы не только стороны соглашений сохранили свою приверженность и ускорили процесс переговоров и осуществление обязательств, а в самое ближайшее время - соглашения по рамкам и условиям проведения палестинских выборов, но чтобы и международное сообщество обеспечило незамедлительную и постоянную экономическую и политическую помощь в новых условиях.

Признавая важность предоставления международной экономической поддержки и практической помощи новой палестинской администрации, Австралия обязалась предоставить 15 млн. австралийских долл. в течение трех лет в связи с осуществлением соглашения по Газе-Иерихону. Эти средства будут в основном израсходованы на деятельность в области развития, столь важную для успеха новой палестинской администрации, такую, как возможности получения новых доходов, обучение, здравоохранение, санитария и водные ресурсы. Эти средства также включают 1,4 млн австралийских долл. на оказание помощи Палестинскому органу самоуправления для покрытия его непосредственных первоначальных расходов.

Мы призываем других членов международного сообщества также быстро и щедро, практически и гибко откликнуться на нужды новой палестинской администрации.

Австралия была рада принять участие в важной, ориентированной на практические действия многосторонней части мирного процесса. Мы в особенности привержены участию в рабочих группах по контролю над вооружением и региональной безопасности и по водным ресурсам. Это те области, где Австралия продемонстрировала свой опыт и технические знания и где, как мы считаем, мы сможем внести весьма важный и необходимый вклад в будущую стабильность и процветание региона.

В апреле 1995 года Австралия будет принимать семинар по изучению возможностей увеличения водных ресурсов за счет осадков, что, мы надеемся, поможет тем, кто занимается водными ресурсами, и ученым определить потенциал рассеивания облаков для увеличения водных ресурсов в странах Ближнего Востока. Австралия также внесла практический вклад в региональную рабочую группу по контролю над вооружением и региональной безопасности, в частности, с помощью предложений, связанных с созданием регионального центра по предотвращению конфликтов.

Австралия призывает все государства региона принять активное участие в многостороннем этапе мирного процесса, который обеспечивает критически важную поддержку двусторонним переговорам, не только благодаря созданию основы,

но и путем демонстрации того, что может быть сделано с помощью регионального сотрудничества.

В этом контексте мы тепло приветствовали созыв Его Величеством Королем Хасаном, Марокко, Встречи на высшем уровне по вопросам экономического сотрудничества стран Ближнего Востока/Северной Африки в Касабланке в октябре 1994 года. Мы полагаем, что Встреча на высшем уровне и последующие мероприятия в значительной степени помогут созданию плана экономического сотрудничества и регионального развития на Ближнем Востоке.

Австралия приветствовала подписание и ратификацию Мирного договора между Иорданией и Израилем в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Мы настоятельно призываем к скорейшему заключению договоров между Израилем и Сирией, Израилем и Ливаном.

Нас по-прежнему воодушевляет прогресс, достигнутый в Ливане на пути национального примирения. Мы продолжаем выступать против любой деятельности внешних сил, подрывающих суверенитет Ливана. Мы поддерживаем скорейшее осуществление резолюции 425 (1978) и полагаем, что вывод всех иностранных сил из Ливана укрепит его суверенитет.

Австралия полагает, учитывая недавние позитивные события, что для достижения дальнейшего прогресса на переговорах все стороны должны занять позицию, способствующую созданию доверия и атмосферы сотрудничества. Политика прошлого только помешает сотрудничеству и продвижению по пути мира. Поэтому мы считаем, что арабский экономический бойкот Израиля, символ враждебности арабов по отношению к Израилю, неуместен в качестве пункта на мирных переговорах. Мы считаем, что этот бойкот совершенно напрасно сдерживает экономическое развитие региона и, в частности, может ограничить развитие новой палестинской администрации. Австралия приветствует недавние шаги ряда арабских стран ослабить этот бойкот и призывает всех членов Лиги арабских государств идти по этому пути в качестве практической и конкретной меры в направлении к миру и укреплению достигнутых соглашений.

Австралия будет продолжать поощрять все государства региона эффективно работать в направлении установления зоны, свободной от любого оружия массового поражения на Ближнем Востоке. Достижение этой цели станет важной основой для укрепления региональной безопасности. Мы настоятельно призываем все ближневосточные страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, а все стороны этого Договора строго соблюдать свои обязательства по нему.

Австралия продолжает полностью поддерживать меры, принятые Советом Безопасности по Ираку, включая продолжающуюся задачу демонтажа оружия массового уничтожения Ирака и расследование военных программ Ирака.

Мы были потрясены недавним движением иракских сил в сторону границы с Кувейтом и решительно поддержали резолюцию 949 (1994) Совета Безопасности, принятую в ответ на эту провокацию. Мы удовлетворены последующим отводом иракских сил на их первоначальные позиции и официальным признанием Кувейта со стороны Ирака ранее в этом месяце. Это шаг в правильном направлении, и, мы надеемся, он свидетельствует об осознании Ираком того, что сотрудничество с Советом Безопасности и со специальными комиссиями Организации Объединенных Наций и выполнение всех обязательств Ирака по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, а не угрозы военных действий против Кувейта, являются единственным путем достижения снятия санкций.

Австралия особенно обеспокоена положением гражданских лиц в Ираке и призывает иракское правительство обеспечить, чтобы все его граждане пользовались одинаковыми правами человека и политическими правами в соответствии с резолюцией 688 (1991).

Ответственность за благосостояние иракского народа лежит в конечном итоге на иракском правительстве. Австралия вновь призывает правительство Ирака сотрудничать с Советом Безопасности в осуществлении этих резолюций, что позволило бы ему возобновить экспорт нефти, с тем чтобы трудности, которые, очевидно, испытывает гражданское население, могли быть ослаблены.

Австралия также поддерживает решения Совета Безопасности по Ливии. Мы еще раз призываем Ливию полностью выполнить требования Совета Безопасности, изложенные в резолюциях 731 (1992), 748 (1992) и 883 (1993).

В заключение я хочу сказать, что положение на Ближнем Востоке вызывало беспокойство Генеральной Ассамблеи практически с самого рождения Организации Объединенных Наций. Иногда казалось, что это самый острый и неразрешимый региональный конфликт, угрожающий международному миру и безопасности. Весьма уместно и удовлетворительно то, что по мере того, как Организация Объединенных Наций приближается к своей пятидесятой годовщине, набирает ход мирный процесс, который при поддержке международного сообщества и доброй воле непосредственно заинтересованных сторон позволяет нам надеяться на новую обстановку на Ближнем Востоке, обстановку, в которой арабы и израильтяне будут жить вместе, в условиях мира, сотрудничества и благосостояния.

Г-н Харази (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Вчера у меня была возможность подробно остановиться на палестинском вопросе, который является сердцевинной и сутью ближневосточной проблемы. Практика и политика оккупационного сионистского режима против палестинского народа и других мусульманских стран являются основным источником нестабильности, насилия и недоверия в регионе на протяжении последних четырех десятилетий.

Сионистский режим не ограничивается оккупацией Священной земли Палестины и нарушением основных прав человека в отношении палестинцев. Голанские высоты и южная часть Ливана продолжают оставаться под израильской оккупацией. Более того, палестинский народ и другие арабские народы живут на оккупированных территориях, ежедневно сталкиваясь с практикой агрессии, осуществляемой оккупирующими силами, а народ южной части Ливана является мишенью для убийств и воздушных ударов. Израиль продолжает совершать акты терроризма, в частности убийства и пытки палестинцев, кровавую бойню верующих, похищение ливанских граждан, бомбежку жилых районов Ливана.

Эти преступления и неоднократные акты агрессии, совершенные Израилем, наталкиваются на законное сопротивление народа на оккупированных территориях и на юге Ливана. Не удивительно, что их называют фанатиками, радикалами, фундаменталистами и террористами. Ирония заключается в том, что оккупирующий режим ожидает всеобщего подчинения не только всех и каждого на оккупированных землях, но и хочет заставить замолчать любой голос моральной поддержки палестинского дела, что свидетельствует о подлинном намерении режима увековечить свое угнетение и подчинение палестинского народа, даже теперь под предлогом мирного процесса. Сионистский режим приложит все усилия, какими бы грязными, неприличными и клеветническими они ни были, чтобы атаковать тех, кто не приемлет их агрессивной политики и оккупации.

Подлинной и конечной целью Израиля было и остается увековечение своей оккупации. Сегодня, под предлогом мирного процесса, эта политика проводится путем репрессий против мусульман и других противников незаконной и агрессивной политики Израиля. По нашему мнению, нынешнему процессу не хватает реализма, и он не приведет к подлинному миру и стабильности на Ближнем Востоке. Возвращение мира и стабильности на Ближнем Востоке будет зависеть в такой же степени от освобождения Голанских высот и южного Ливана, как и от полного освобождения всех оккупированных территорий.

Сионистскому режиму весьма выгодно привносить искусственную угрозу в наш регион с целью отвлечения внимания международного сообщества от вопроса о Палестине. Хорошо известно, что Израиль проводит кампанию дезинформации и пропаганды против других и старается усугубить разногласия и недоверие между государствами и народами региона.

Ядерная угроза Израиля является еще одним источником серьезного беспокойства в ближневосточном регионе. Министр иностранных дел Исламской Республики Иран в своем заявлении ранее в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи на этой сессии сказал:

"Ядерная программа Израиля подстегнула гонку вооружений в регионе и вынудила другие страны в этом регионе приобретать

современные виды обычных вооружений. Некоторые государства этого региона обусловили свое присоединение к некоторым договорам в сфере разоружения фактом согласия Израиля с международными режимами, установленными с целью предотвращения распространения ядерного оружия". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, 5-е пленарное заседание, стр. 48)

Исламская Республика Иран всегда подчеркивала значение регионального разоружения. Я хотел бы вновь повторить нашу приверженность созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Мы поддержим любую подлинную, всеобъемлющую и недискриминационную инициативу по созданию такой зоны для того, чтобы Международное агентство по атомной энергии могло расширить свою систему проверки, с тем чтобы охватить все ядерные объекты на Ближнем Востоке.

В дополнение к непрекращающимся угрозам Израиля вмешательство иностранных правительств в дела региональных государств привело к формированию в регионе негативных представлений. Это мешает серьезному диалогу и рассмотрению конструктивных предложений по достижению мира, стабильности и безопасности в некоторых таких субрегионах Ближнего Востока, как Персидский залив.

Исламская Республика Иран, которая является страной с самой протяженной береговой линией в Персидском заливе и Оманском заливе, прилагает все усилия для того, чтобы оказать содействие и поддержать мир и безопасность в регионе. Мы неоднократно призывали создать форум с участием стран Персидского залива для рассмотрения и развития мер по укреплению доверия, которые соответствуют требованиям региона, с учетом принципов уважения международно признанных границ, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела других. Мы, несомненно, будем и впредь прилагать наши усилия по укреплению мира и безопасности в регионе и упрочению регионального самосознания.

Г-н Беляев (Беларусь): Больше года отделяет нас от исторического рукопожатия между лидерами

Израиля и Организации освобождения Палестины, которое привнесло совершенно новое измерение в ситуацию на Ближнем Востоке. Пошатнулись традиционные стереотипы, радикальным образом изменились глубоко укоренившиеся образы врага, которые обе стороны создавали на протяжении десятилетий этого, казалось, никогда не разрешимого конфликта. Отношения конфронтации уступают место партнерству. Это оказывает исключительно позитивное воздействие не только на израильтян, палестинцев и на регион Ближнего Востока, но и на международное сообщество в целом.

Республика Беларусь приветствует подписание Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, которая является первым и очень важным шагом в направлении установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Наша делегация выражает полную поддержку терпеливым и плодотворным усилиям спонсоров Мадридской мирной конференции по Ближнему Востоку - Российской Федерации и Соединенных Штатов - за содействие мирному процессу. Мы также отмечаем весомые дипломатические усилия Норвегии, которые в значительной мере способствовали первому успеху израильско-палестинских переговоров.

Достижение ряда соглашений между Израилем и Организацией освобождения Палестины, в частности об установлении палестинской автономии в секторе Газа и Иерихоне от 4 мая 1994 года, а также о расширении автономии на Западном берегу реки Иордан от 24 августа 1994 года, являются практическим воплощением духа взаимопонимания и сотрудничества, который становится определяющим фактором в развитии израильско-палестинских отношений.

С подписанием этих документов арабский народ Палестины впервые после создания Организации Объединенных Наций получил реальную возможность приступить к осуществлению своего неотъемлемого права на самоопределение, права избирать полномочный орган государственной власти, права самостоятельно развивать сферы образования, здравоохранения, туризма, социального обеспечения, налогообложения, наконец, права на

безопасность, гарантируемую национальной полицией.

По мнению нашей делегации, вывод израильских войск из сектора Газа и района Иерихона, создание совместного израильско-палестинского координационного комитета сотрудничества в области гражданского управления, развитие банковской системы, сельского хозяйства и промышленности на палестинских землях значительно способствуют укреплению доверия между Израилем и Палестинским органом самоуправления.

Тем не менее, широкий круг проблем и противоречий еще ожидает разрешения. Для реализации давних надежд на мир и справедливость участники переговоров должны опираться на выработанный в Мадриде формат мирного процесса, основывающийся на выполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Важнейшее значение в деле закрепления достигнутого успеха имеет поддержка со стороны Организации Объединенных Наций и мирового сообщества. Как представляется, необходимо как можно скорее оказать палестинскому народу помощь в решении задач, связанных с эффективной организацией самоуправления, восстановлением и развитием инфраструктуры и созданием механизма его будущей экономической деятельности. В этой связи Беларусь позитивно оценивает деятельность рабочих групп в рамках так называемого многостороннего направления, а также приветствует создание Целевой группы Организации Объединенных Наций для поддержки экономического и социального развития палестинского народа.

Прочный мир на Ближнем Востоке должен иметь всеобъемлющий характер. Для обеспечения подлинной стабильности в регионе необходимо, чтобы все стороны в этом затянувшемся конфликте, включая, в первую очередь, Иорданию, Сирию и Ливан, внесли свой вклад в достижение урегулирования. Республика Беларусь приветствует подписание 26 октября 1994 года Договора о мире между Израилем и Иорданией и считает, что этот договор является консолидирующим фактором мирного урегулирования ближневосточного очага напряженности и примерной моделью для других стран региона.

Республика Беларусь также надеется на то, что Израилю и Сирии удастся сблизить свои позиции и найти общую основу для мира.

Мы с оптимизмом следим за улучшением ситуации в Ливане, где стабильность, однако, остается хрупкой ввиду отсутствия столь долгожданного всеобъемлющего урегулирования. Наша делегация выступает за полное восстановление суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливана на основе резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

Республика Беларусь позитивно оценивает решение Совета Революционного Командования и Национальной Ассамблеи Ирака об официальном признании суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Кувейта, международной границы между двумя государствами и выражает надежду на практическое осуществление данного решения в ближайшее время.

Делегация Республики Беларусь считает, что на нынешнем этапе активное участие Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и Генерального секретаря в процессе ближневосточного урегулирования является важнейшим условием достижения успеха. Мы высоко ценим усилия сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в ирако-кувейтском конфликте и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане по поддержанию мира в регионе. Республика Беларусь с удовлетворением отмечает деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которое в пределах имеющихся ресурсов делает все возможное для оказания всесторонней помощи беженцам.

Учитывая проявляемый в последнее время дух доброй воли и решимости, Ближний Восток может стать основой мирного и прочного международного порядка, сменившего эпоху глобальной конфронтации. На международном сообществе лежит обязанность всемерно содействовать этому процессу. Республика Беларусь готова активно сотрудничать в достижении - цивилизованными

средствами - всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (говорит по-английски): На сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи делегация Бразилии приветствовала историческое подписание Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению между Израилем и Организацией освобождения Палестины и выразила надежду, что оно проложит путь для дальнейших существенных преобразований на Ближнем Востоке.

Прошедший с того момента период ознаменовался важными достижениями, благодаря которым надежда воплощается в реальность. Каирское Соглашение по сектору Газа и району Иерихона от 4 мая этого года, а также Соглашение о подготовительной передаче полномочий и ответственности от 29 августа этого года предоставило возможность для создания Палестинского органа, первого и основополагающего шага в направлении осуществления чаяний палестинского народа на самоопределение и государственность.

Недавно подписанный Иорданией и Израилем мирный договор является добрым предзнаменованием для остальных направлений прямых переговоров. Мы надеемся, что в скором времени будет достигнут прогресс на израильско-сирийских переговорах.

Вместе с тем мое правительство выражает обеспокоенность в связи с ситуацией в Ливане. Усилия, предпринимаемые ливанским правительством в целях восстановления государства и укрепления процесса национального примирения, заслуживают решительной поддержки. Соответственно международное сообщество должно подтвердить свою приверженность суверенитету, независимости и территориальной целостности Ливана в рамках его международно признанных границ, как это определено в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

Противники Декларации принципов пытаются подорвать прогресс, достигнутый в направлении справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке. Принятие Советом Безопасности резолюции 904 (1994) после кровавой расправы в мечети аль-Ибрахими в Хевроне способствовало

смягчению особенно дестабилизирующего удара по мирному процессу. Следует напомнить, что жертвами насилия стали не только люди на Ближнем Востоке, но и в других регионах, в том числе в нашем собственном регионе. В этой связи мы вновь повторяем, что мы решительно осуждаем отвратительное нападение, совершенное в Буэнос-Айресе на "Асосиасьон Мутуаль Исраилита Архентина".

Мы обращаемся с призывом к лидерам всех сторон прилагать настойчивые усилия в целях мирного урегулирования, несмотря на попытки сорвать мирный процесс. Насилие и последующее возмездие лишь упрочивают цепь актов насилия и ненависти, которым регион подвергался в прошлом. Следует извлечь уроки из мирного урегулирования южноафриканской проблемы, которое было достигнуто посредством терпеливых дипломатических и политических усилий всех заинтересованных сторон.

Организация Объединенных Наций принимает активное участие в урегулировании ближневосточного кризиса, причем не только посредством операций по поддержанию мира и соответствующих дипломатических инициатив, но и с помощью программ экономической, социальной и гуманитарной помощи. Моя делегация с удовлетворением отмечает продолжающееся участие Организации Объединенных Наций в многостороннем сегменте переговоров между израильской и арабской сторонами. Я хотел бы, в частности, подчеркнуть важную роль, которую играет Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, чья программа установления мира содействует созданию атмосферы, способствующей укреплению мирного процесса на основе социально-экономического возрождения оккупированных территорий. Мы также хотели бы отметить назначение Специального координатора, на которого возлагается задача выполнять роль эффективного координационного центра усилий Организации в регионе.

Содействие экономическому развитию и повышению качества жизни на оккупированных территориях имеют решающее значение для создания необходимых условий по обеспечению беспрепятственного выполнения Декларации принципов. Развитие экономических связей имеет

серьезное значение для укрепления доверия между палестинскими и израильскими общинами. Более широкая общность интересов будет, несомненно, содействовать продвижению мирного процесса вперед.

Неизменная поддержка со стороны международного сообщества имеет исключительную важность для сохранения импульса, приданного мирному процессу. В этом контексте состоявшаяся в Вашингтоне конференция доноров и прошедшая в Касабланке встреча на высшем уровне по экономическим вопросам выделяются как значительные инициативы. Недавно созданному Палестинскому органу потребуется всесторонняя поддержка для того, чтобы решить предстоящую серьезнейшую задачу формирования институтов. Мы с удовлетворением отмечаем, что уже предпринимаются шаги в этом направлении.

Бразилия будет и далее внимательно следить за развитием событий на Ближнем Востоке. Мы готовы принять участие в международных усилиях, в особенности в тех усилиях, которые поддерживает Организация Объединенных Наций, в различных областях научно-технического сотрудничества и областях, которым могли бы пойти на пользу динамизм и творческий подход частного сектора.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что авторы проекта резолюции, представленного в рамках различных пунктов повестки дня, касающихся Ближнего Востока, продолжают работать над усовершенствованием текста в целях приведения его в соответствие с требованиями современности и гармонизации с новой политической атмосферой в регионе. Эти признаки являются обнадеживающим свидетельством того, что период борьбы, наконец, завершается, и на смену ему приходит эпоха сотрудничества и понимания между всеми народами Ближнего Востока.

Г-н Лиан (Норвегия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы: Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и моей страны, Норвегии.

В рамках ближневосточного мирного процесса прошедший год был отмечен огромными достижениями, равно как и временными отступлениями. Осуществление Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению

неуклонно продвигается вперед, хотя и с отставанием по сравнению с графиком. Палестинская администрация была создана в секторе Газа и Иерихоне в течение нескольких месяцев под руководством Председателя Ясира Арафата. Почти 1 млн. палестинцев могут сейчас взять на себя ответственность за свое будущее. Палестинские полицейские силы численностью более 9000 человек были созданы и финансируются в сложной обстановке. С недавним подписанием соглашений о скорейшем предоставлении полномочий палестинцы будут нести ответственность за сферы образования, здравоохранения, социального обеспечения, налогообложения и туризма на остальной части Западного берега в дополнение к Иерихону и сектору Газа. Это немалые достижения.

Руководители Израиля и Организации освобождения Палестины (ООП) заслуживают нашей похвалы за проявленные ими мужество и приверженность продвижению вперед в рамках мирного процесса, несмотря на внутреннее сопротивление и насильственные попытки подорвать этот процесс. Стороны четко продемонстрировали, что не может быть возврата к старому - конфликту и конфронтации. Страны Северной Европы осуждают силы, пытающиеся нарушить мирный процесс, прибегая к насилию и террору. Мы не должны допустить, чтобы они в этом преуспели.

Мы отмечаем с удовлетворением многочисленные признаки нормализации в отношениях между Израилем и его арабскими соседями. Премьер-министр Рабин и Его Королевское Величество король Хусейн подписали 26 октября этого года историческое соглашение о мире, положившее конец 46-летнему состоянию войны между Израилем и Иорданией, и прокладывают сейчас путь к установлению дипломатических отношений между этими двумя странами. Это представляет собой крупный шаг вперед в направлении к всеобъемлющему и прочному миру на Ближнем Востоке, основанному на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Начало процесса нормализации отношений между Израилем и Марокко и Тунисом является еще одним позитивным признаком, как и заявление государств Залива о готовности рассмотреть вопрос о смягчении бойкота арабских стран в отношении Израиля.

Страны Северной Европы надеются на то, что двусторонние переговоры между Израилем и Сирией и между Израилем и Ливаном будут зиждиться на этих позитивных событиях, которые должны вскоре привести к конкретным результатам в мирном процессе на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Сам по себе факт проведения экономической встречи на высшем уровне в Касабланке четко свидетельствует о том, что на Ближнем Востоке произошли глубокие перемены. Открылись новые возможности для развития регионального сотрудничества, которые в свою очередь должны вдохновить на достижение дальнейших успехов в мирном процессе. Страны Северной Европы приветствуют тот факт, что предпринимаются усилия в целях расширения регионального сотрудничества, и мы надеемся на его дальнейшее развитие.

Эти события повлекут обязательства и ответственность со стороны международного сообщества. На основе действий каждого из нас должна будет укрепляться новая атмосфера сотрудничества на Ближнем Востоке путем мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для достижения мира и содействия экономическому развитию. Хороший старт был дан на конференции доноров в Вашингтоне 1 октября прошлого года, когда были объявлены взносы на сумму более 2 млрд. долл. США для оказания помощи палестинцам. Тем не менее проблема заключается в том, что была выплачена лишь небольшая часть этих взносов. Большинство доноров предпочли направить их на финансирование среднесрочных и долгосрочных проектов в целях развития, для реализации которых потребуется время.

Как мы видим, пришло время действовать. Произошедшие недавно столкновения в секторе Газа свидетельствуют об ухудшении экономического положения в районах, находящихся под палестинским самоуправлением. Оптимизм и надежды на лучшую жизнь, зародившиеся в прошлом году, сменились сейчас разочарованиями и политической борьбой среди палестинцев. Закрывшие границы между Израилем и сектором Газа способствовало росту и без того уже широко распространенной безработицы в секторе Газа, и в отсутствие быстрых и видимых улучшений

ближневосточный мирный процесс в целом может быть поставлен под угрозу.

В этой связи наша задача сейчас явно заключается в том, чтобы мобилизовать международную помощь, которая могла бы сыграть важную роль на местах в секторе Газа и Иерихоне, способствуя улучшению условий жизни и возрождению оптимизма и веры в будущее.

Доноры должны безотлагательно оказать помощь для обеспечения того, чтобы палестинская администрация располагала достаточными средствами для финансирования начала деятельности и текущих расходов в предстоящие месяцы. Это касается в первую очередь полицейских сил, районов, которым должны быть безотлагательно предоставлены полномочия, и проектов, направленных на незамедлительное создание рабочих мест. Ситуация требует как более быстрого распределения взносов, так и большей гибкости в переключении средств с долгосрочных на краткосрочные нужды. Если мы не примем срочных мер в этой связи, перспективы политической стабильности и экономического роста могут быть серьезно подорваны. В то же самое время международная помощь, направленная на улучшение условий жизни палестинцев, может лишь быть дополнением к усилиям непосредственно заинтересованных сторон.

С учетом этого страны Северной Европы приветствуют тот факт, что на совещании Специального комитета по связи, состоявшемся в Брюсселе 29 и 30 ноября этого года и посвященном вопросам координации помощи, удалось удовлетворить значительную часть бюджетных потребностей палестинцев. Мы также с удовлетворением приветствуем тот факт, что совещание одобрило договоренность, достигнутую между ООП и Специальным комитетом по связи в вопросах, касающихся бюджетных потребностей палестинцев и будущей помощи доноров. Эта договоренность должна стать прочной основой для ускорения темпов и обеспечения большей гибкости в деятельности по оказанию помощи. Однако, несмотря на эти достижения, еще остаются неудовлетворенными огромные потребности. На совещании в Брюсселе обсуждался также вопрос о необходимости принятия решительных мер для противодействия чувствам разочарования и безысходности, которые испытывают сейчас многие

палестинцы, и подчеркивалась необходимость осуществления всеобщих усилий в целях ускорения прогресса в реализации программы развития Палестины. В этой связи позвольте мне вновь подчеркнуть, что то, как мы будем действовать в решении этой задачи, будет иметь решающее значение для перспектив мира на Ближнем Востоке.

Страны Северной Европы высоко оценивают решительную поддержку мирного процесса со стороны Организации Объединенных Наций. Учреждения Организации Объединенных Наций, как, например, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Детский фонд (ЮНИСЕФ), давно оказывают неоценимую помощь палестинцам, и их деятельность будет и впредь иметь огромное значение. Назначение Генеральным секретарем Специального координатора на оккупированных территориях - г-на Терье Реда Ларсена - свидетельствует о приверженности Организации Объединенных Наций дальнейшему укреплению ее роли в мирном процессе. Страны Северной Европы приветствуют с большим энтузиазмом более активную роль Организации Объединенных Наций в этом процессе.

Важно, чтобы в своих прениях и резолюциях Генеральная Ассамблея старалась отразить позитивные события на Ближнем Востоке. Поэтому нам следует сконцентрировать свои усилия на решении практических проблем и на использовании всех возможностей для закрепления общей позиции. Норвегия вносит свой вклад в это подготовкой и представлением нового проекта резолюции, озаглавленного "Финансирование палестинских полицейских сил". Североевропейские страны надеются, что он будет принят единогласно.

Североевропейские страны хотели бы еще раз заявить о своей готовности и впредь играть активную и сбалансированную роль в содействии мирному процессу на Ближнем Востоке. Мир и безопасность являются необходимыми условиями для экономического развития и процветания - процветания, которым значительная часть населения ближневосточного региона до сих пор не имела возможности наслаждаться, несмотря на обильные природные и людские ресурсы. Проблемы велики и ставки высоки. Но таково же будет, если удастся

успешно завершить мирный процесс, и вознаграждение.

Г-н Стадтахен (Никарагуа) (говорит по-испански): Наша страна считает, что пришло время примирения на Ближнем Востоке. Мы убеждены, что уже давно пора отказаться от десятилетиями конфронтации и превратить регион в оазис мира, в котором будут преобладать терпимость, взаимоуважение, свобода, мирное сосуществование и экономическое и социальное развитие. Настало время для того, чтобы воспользоваться преимуществами позитивных событий на мировой политической сцене.

На этом историческом этапе переговоров на Ближнем Востоке стороны конфликта обязательно должны продолжать свои созидательные усилия по отысканию путей и средств мирного достижения долгожданного мира, и не только для арабского и израильского народов, но и для всего международного сообщества. Следует признать также и роль тех, кто этому способствует, в том числе Соединенных Штатов, Норвегии и Египта. Наша страна будет по-прежнему поддерживать все усилия, прилагаемые в этом регионе в систематическом стремлении к миру. Мы также поддерживаем и тот подход, который постоянно отстаивает Генеральная Ассамблея, а именно - что мир на Ближнем Востоке неделим и должен основываться на широком и всеобъемлющем урегулировании проблемы.

Опыт Никарагуа, страны, тяжело переживающей последствия десятилетнего политического и военного конфликта, убеждает ее в том, что мирное и основанное на переговорах урегулирование проблем Ближнего Востока и гибкость должны оставаться фундаментом протекающего сейчас в регионе процесса переговоров. Они являются основой для достижения стабильности и уважения прав человека всех сторон.

Моя страна с большой надеждой следит за развитием событий в мирном процессе, начавшемся в Мадриде в октябре 1991 года. Подписанная в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Израилем и Организацией освобождения Палестины Декларация принципов представляет собой историческое соглашение, открывающее огромные возможности для будущего. С нашей точки зрения мы можем черпать огромное вдохновение из того прогресса и

успеха, которые были достигнуты в осуществлении этих принципов и в подписании 4 мая 1994 года в Каире Соглашения по сектору Газа и району Иерихона. Тем не менее необходимо добиваться дальнейшего прогресса.

Мы согласны, что положение в Палестине являлось ядром противоречий на Ближнем Востоке. Урегулирование ситуации в этом регионе не может быть достигнуто без прочного соглашения по проблеме палестинского народа. Хотя прогресс и был достигнут, мы встревожены тем, что мы прочли в докладе Генерального секретаря о складывающейся ситуации, в частности о стоящих перед этими территориями экономических трудностях.

Наша делегация осознает настоятельную необходимость двусторонней и многосторонней помощи для реконструкции и развития сектора Газа и района Иерихона. Это станет решающим фактором в успехе мирного процесса. Все международное сообщество в целом должно откликнуться конкретными мерами - не обещаниями, а делами, - с тем чтобы укрепить переходный процесс в Палестине посредством устойчивого экономического и технического сотрудничества, которое создаст условия для консолидации институтов и накопления производственной занятости, с тем чтобы находящийся пока в зачаточном состоянии мир можно было подкрепить ощутимыми результатами в кратчайшее, насколько это возможно, время.

Мы с глубоким удовлетворением приветствовали подписание 26 октября 1994 года Мирного договора между Израилем и Иорданским Королевством. Подписанием этих соглашений был положен конец состоянию войны между Иорданией и Израилем. Имеющие историческое значение заявления, впервые сделанные одним из арабских руководителей и одним из израильских лидеров в конгрессе Соединенных Штатов, ознаменовали новый этап в отношениях между этими двумя странами с момента образования в 1948 году Государства Израиль.

Мы твердо убеждены, что сильная политическая воля, проявленная представителями Израиля, Палестины и Иордании при подписании этих исторических соглашений, должна проявляться и впредь, с тем чтобы отыскать определенное

урегулирование остающихся нерешенными проблем в арабо-израильском конфликте. В том же контексте содействия установлению мира моя делегация надеется, что переговоры между Израилем и Сирией будут продолжаться в духе гибкости и реализма таким образом, чтобы можно было достичь соглашений, которые обе стороны найдут разумными, с целью консолидации мирного процесса, начатого в октябре 1991 года в Мадриде.

Мы также приветствуем и тот прогресс по пути к миру и сотрудничеству, который был достигнут в отношениях между Израилем и другими арабскими государствами, в частности соглашения, заключенные в сентябре 1994 года с Марокко и в октябре 1994 года с Тунисом. Шаг, предпринятый государствами Залива по отмене вторичных и третичных условий эмбарго, равно как и недавно организованная в Касабланке, Марокко, королем Хасаном II встреча на высшем уровне по экономическим вопросам также представляют собой важные инициативы в деле укрепления доверия, которое может привести к установлению на Ближнем Востоке прочного мира.

Проблемы Ближнего Востока носят многогранный характер. Они складываются не только из политических, но и из военных, юридических, гуманитарных, религиозных и исторических аспектов. Поэтому и путь к прочному, справедливому и всеобъемлющему миру стал более сложным. Этот процесс требует не только терпения, но также постоянных усилий по ликвидации всех препятствий, в частности психологических барьеров, которые по-прежнему замедляют мирный процесс. Как бы то ни было, мы уверены, что арабское и израильское руководство сумеют мудро направить свои усилия на отыскание четко определенных решений проблемам Ближнего Востока.

Правительство Никарагуа, которое в настоящее время всячески содействует широкому процессу национального примирения, надеется, что в переговорах между всеми сторонами будет достигнут дальнейший прогресс. Серьезный и открытый диалог является лучшим способом раз и навсегда забыть историю ненависти и раздоров, которая длилась в течение нескольких поколений. Пришло время для примирения, время для начала, в условиях мира, новой эры процветания и стабильности на Ближнем Востоке. Прочное урегулирование конфликта в регионе станет одним из величайших вкладов в

построение нового международного порядка, которого человечество требует сегодня.

Председатель (говорит по-испански): Один из представителей попросил слова в порядке осуществления права на ответ. Я напоминаю членам Ассамблеи, что в соответствии с решением 34/401 первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе - 5 минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

Г-н Амер (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Сегодня утром в своем выступлении представитель Австралии настоятельно призвал Ливию полностью выполнить резолюции 731 (1992), 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности. Благодаря этому создается впечатление, будто Ливия никак не отреагировала на эти резолюции. Моя делегация хочет опровергнуть заявление представителя Австралии, который, похоже, ничего не знает о деятельности Ливии по выполнению этих резолюций.

Ливия отреагировала на эти резолюции Совета Безопасности. Ливия осудила международный терроризм во всех его формах и заявила о своей готовности поддержать любые международные усилия по устранению этого явления. Ливия предложила созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения проблемы терроризма во всех его проявлениях, включая государственный терроризм, жертвой которого является Ливия.

В ответ на резолюции Совета Безопасности Ливия проявила достаточную гибкость и выдвинула ряд предложений в отношении справедливого и

беспристрастного суда над лицами, подозреваемыми в причастности к инциденту с самолетом компании "ПанАм", выполнявшим рейс 103. Хотя от заинтересованных сторон не поступило никакого ответа на эти предложения, Ливия продолжала сотрудничать и проявлять постоянную готовность к решению этой проблемы и к прекращению несправедливых санкций, навязанных ливийскому народу.

Самым недавним из предложений, принятых в этой связи, было предложение Лиги арабских государств о том, чтобы суд над подозреваемыми осуществлялся по шотландским законам и проходил в штаб-квартире Международного Суда. Ливия пошла даже дальше и заявила, что она не возражает против того, чтобы двое подозреваемых были переданы в руки Лиги арабских государств до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение о сроках и месте проведения суда.

Это вносит ясность в действия Ливии в ответ на резолюции 731 (1992), 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности. Мы надеемся, что делегация Австралии примет к сведению эти факты, о которых было сообщено Организации Объединенных Наций и которые были должным образом отражены в распространенных официальных документах Совета Безопасности.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.